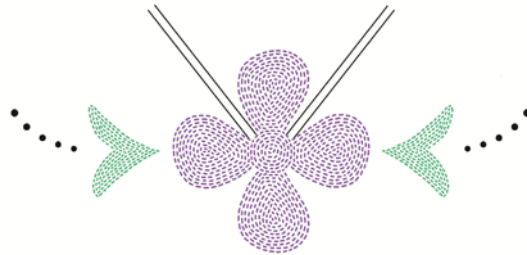


National Inquiry into  
Missing and Murdered  
Indigenous Women and Girls



Enquête nationale  
sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées

**Enquête nationale sur les femmes et les filles  
autochtones disparues et assassinées  
Processus de consignation de la vérité  
Première partie : Consignation des déclarations  
Hôtel Ramada  
Edmonton, Alberta**



**PUBLIC**

**Mercredi 8 août 2018**

**Déclaration - Volume 453  
Alisha Roode, en lien avec Laura Pilon**

**Déclaration consignée par Kate Langham**

INTERNATIONAL REPORTING  
41-5450 Canotek Road, Ottawa (Ontario) K1J 9G2  
Courriel : info@irri.net – Téléphone : 613 748-6043 – Télécopieur : 613 748-8246

II

TABLE DES MATIÈRES

Déclaration - Volume 453  
Le 8 août 2018  
Témoïn : Alisha Roode

Page

Témoignage d'Alisha Roode . . . . .	1
Attestation de la sténographe . . . . .	79
Responsable de la consignation des déclarations : Kate Langham	

Documents déposés avec le témoignage : aucun.

Edmonton, Alberta

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

--- Début le mardi 8 août 2018 à 15 h 13

**MME KATE LANGHAM** : Je m'appelle Kate Langham, responsable de la consignation des déclarations dans le cadre de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées. Nous sommes le mercredi 8 août et nous nous trouvons à Edmonton au Ramada South. Nous allons commencer notre déclaration à 15 h 13.

Alors, vous voulez bien vous présenter?

**MME ALISHA ROODE** : Je m'appelle Alisha Roode et, quand j'étais petite, je m'appelais Alisha Pilon. C'est le nom que portait ma mère quand elle est morte, elle s'appelait Laura Pilon. Je ne sais pas.

**MME KATE LANGHAM** : D'accord. Vous pouvez simplement commencer ---

**MME ALISHA ROODE** : D'accord.

**MME KATE LANGHAM** : --- comme vous --- de la façon dont vous vous sentez à l'aise pour commencer.

**MME ALISHA ROODE** : Alors, en fait, je pensais que je ne parlerais que de, genre, je ne sais pas, de ce que je savais d'elle.

**MME KATE LANGHAM** : D'accord.

**MME ALISHA ROODE** : Et, comment son meurtre, genre, m'a affectée quand j'étais gamine, genre, je crois que c'est à peu près tout.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je ne sais pas  
3 grand-chose d'elle. J'avais, genre, 4 ans quand elle est  
4 morte, et je -- je n'ai pas eu l'occasion de la connaître  
5 du tout. Ma famille gardait presque comme un secret autour  
6 d'elle et ne m'a jamais dit la vérité sur ce qui lui était  
7 vraiment arrivé.

8 J'ai toujours, genre, grandi en pensant  
9 qu'elle avait eu un accident de voiture. Mais, je voulais,  
10 genre, tout savoir sur elle. Donc, je posais énormément de  
11 questions tout le temps. Je voulais juste les embêter.  
12 Genre, ils devenaient fous, genre : « Merde, fous-moi la  
13 paix! ». Mais, je ne sais pas. Je voulais juste savoir qui  
14 elle était.

15 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, ils n'ont jamais ---  
17 ils n'ont jamais répondu à aucune de mes questions. Ils  
18 s'en débarrassaient toujours et, genre, je ne sais pas,  
19 disaient des trucs comme : « Non, non, on est en train de  
20 souper ». Genre, vous savez : « Là, ce n'est pas le bon  
21 moment ». Et, toujours comme si c'était un sale sujet pour  
22 eux.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, je me suis toujours  
25 demandée pourquoi -- pourquoi ils étaient, genre, si gênés

1 d'en parler, ou pourquoi ils avaient si honte de, genre, de  
2 parler d'elle. Ou, comment ça se faisait que je n'avais pas  
3 le droit de savoir qui elle était? Et j'étais la plus  
4 jeune, genre, de trois enfants. J'ai un grand frère et une  
5 grande sœur. Et donc, ils ont eu l'occasion d'en savoir un  
6 peu plus sur qui elle était, et je ne sais pas. Je les  
7 envie en quelque sorte un peu pour ça. Mais c'est drôle  
8 parce que, en grandissant, tu réalises qu'ils t'envient  
9 parce que toi tu n'as aucun souvenir. C'est plus facile  
10 parfois.

11 Mais, je ne sais pas. J'ai en quelque sorte  
12 juste grandi avec mes questions. Et puis finalement, vous  
13 savez, tu ne peux pas juste rester avec tes questions pour  
14 toujours. Alors, j'ai commencé à faire des recherches et à  
15 voir si je pouvais trouver quelque chose sur elle sur  
16 Internet, genre une photo de l'école secondaire ou, genre,  
17 une lettre ou quoi que ce soit. Quoi que ce soit. Un acte  
18 de naissance, un certificat de décès, quoi que ce soit, et  
19 je n'ai rien trouvé, genre, pendant longtemps. Ce n'est  
20 qu'à l'âge de, genre, presque 19 ans que j'ai vu, genre,  
21 une photo de moi bébé. Et sur cette photo de bébé, c'est  
22 genre la seule que j'ai jamais vue, mon nom de famille  
23 était Pilon. Et, j'étais juste genre -- je ne sais pas. Je  
24 ne savais pas qu'elle était mariée quand elle est morte et,  
25 genre, j'étais si, genre, à l'écart de tout, vraiment.

1 Et alors, c'était, genre, comme si ça  
2 m'avait en quelque sorte fait un déclic. Et j'étais, genre,  
3 oh, peut-être que je devrais, genre, rechercher son prénom  
4 avec ce nom de famille et voir ce que je pourrais trouver.  
5 Et puis elle est apparue, genre, tout de suite sur cette  
6 liste des femmes et des filles autochtones disparues et  
7 assassinées du Canada.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai appelé mon oncle  
10 et je lui ai demandé si c'était elle. Et il m'a dit que  
11 oui, et c'est à peu près tout ce que j'ai jamais, genre,  
12 vraiment été en mesure de découvrir sur elle.

13 **MME KATE LANGHAM** : OK.

14 **MME ALISHA ROODE** : Même aujourd'hui, genre,  
15 je ne sais pas. Je continue de chercher et je continue,  
16 genre, d'essayer différents -- comme faire d'autres trucs  
17 et, genre, d'établir un lien avec elle et, genre d'essayer  
18 de trouver quoi que ce soit, et c'est finalement pourquoi  
19 je me suis impliquée là-dedans.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : C'est parce que, genre,  
22 tu commences à te demander et, genre -- je ne sais pas.  
23 L'année dernière, je suis passée, genre, par une phase où,  
24 genre, je pensais que peut-être elle n'était même pas  
25 morte.

1                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Quand on n'a  
2 aucune information, bien sûr, c'est ça? On finit par en  
3 venir à toutes sortes de choses.

4                   **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ton imagination te  
5 rend en quelque sorte folle.

6                   **MME KATE LANGHAM** : Oui.

7                   **MME ALISHA ROODE** : Et puis, je ne sais pas.  
8 Je, genre, contactais tous ces gens différents et, genre,  
9 posais des questions à tous ceux que je pouvais. Genre,  
10 même des gens dont je pensais qui auraient juste pu  
11 vaguement savoir qui elle était. Et, au final, j'ai eu,  
12 genre, une réponse par courriel du cimetière. Ils m'ont dit  
13 qu'elle y était, que, genre, donc -- c'est, genre -- c'est  
14 une confirmation, mais ce n'est pas, genre, grand-chose.

15                   **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16                   **MME ALISHA ROODE** : Mais, c'était quand même,  
17 genre, suffisant en quelque sorte pour calmer un peu les  
18 choses. Je ne sais pas. J'ai l'impression d'avoir grandi  
19 sans savoir qui m'a fait. Et, genre, ça m'a vraiment rendue  
20 heureuse, parce que quand j'ai vieilli et tout, j'ai  
21 découvert que je lui ressemblais beaucoup. Genre,  
22 exactement, genre, tout. Et, j'ai pensé que c'était assez  
23 dingue de ne pas connaître une personne, mais de faire  
24 quand même tous les mêmes choix qu'elle. Genre, quitter le  
25 pays et tout -- ou, genre, quitter la province et, comme,

1 parcourir le pays à certain âge pour, genre, rentrer avec,  
2 genre, des cheveux à moitié colorés. La moitié en blond, la  
3 moitié en noir, et puis découvrir qu'elle avait fait  
4 exactement le même truc.

5 Genre, ça m'a mis un peu en colère parce que  
6 j'en ai, genre, parler à mes grands-parents, et j'étais,  
7 genre : « Eh donc, pourquoi vous ne m'avez pas dit ce  
8 truc? ». Parce que ça aurait pu m'empêcher de faire  
9 beaucoup des mêmes erreurs qu'elle.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Ensuite, j'ai eu genre  
12 l'impression de ne jamais avoir eu d'occasions. Genre,  
13 beaucoup d'occasions ou de choix dans ma vie, des  
14 importants, qui m'ont été enlevés pour cette raison. Je  
15 n'ai pas vraiment su, genre, les détails de, genre, de  
16 comment elle est morte, parce qu'on m'a dit, genre,  
17 tellement de trucs différents depuis que je suis petite.  
18 Et, genre, je ne sais pas.

19 Je parlais avec ma sœur, genre, l'été  
20 dernier. Et, genre, l'histoire qu'on m'avait racontée  
21 c'était qu'elle avait eu un accident de voiture. Et puis,  
22 après avoir découvert qu'elle était sur cette liste,  
23 matante m'a dit, genre, qu'elle avait été assassinée. Et  
24 puis, c'est comme si ma famille était, genre, gênée de ça,  
25 parce qu'ils sont, genre, je ne sais pas, ils sont vieux



1            jeu, et ils sont, genre, d'une autre époque où cacher des  
2            choses était bien plus facile parce que tu ne causais pas,  
3            genre, je ne sais pas, de gêne à la famille. Ou, comme, si  
4            quelque chose d'horrible était arrivé. Surtout si elle  
5            était comme moi, genre, déjantée et libre, et, genre, juste  
6            à se contenter de vagabonder et à être heureuse, s'attirer  
7            des ennuis et des trucs comme ça.

8                            **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9                            **MME ALISHA ROODE** : C'était, genre, une  
10            grande blagueuse et, genre, elle plaisantait tout le temps  
11            avec les gens, et elle faisait tout le temps la fête et,  
12            genre -- alors, genre, quand elle était -- en gros, à peu  
13            près au moment où elle morte, elle nous a laissés avec mon  
14            frère et ma sœur chez mes grands-parents, et elle était  
15            mariée à ce moment-là. Et, matante m'a dit qu'elle, genre,  
16            se battait avec son mari, et qu'il était vraiment violent  
17            avec moi, mon frère et ma sœur, et même avec elle. Et, elle  
18            nous a laissés chez mes grands-parents pour nous mettre en  
19            sécurité afin qu'elle puisse s'éloigner de lui, parce  
20            qu'elle avait peur de lui.

21                            Alors, elle est partie en Ontario. Et,  
22            genre, mon oncle a dit qu'elle était partie tout l'été  
23            avant, un peu comme moi en quelque sorte. Je ne sais pas.  
24            J'ai fait exactement la même chose. Mais, elle est juste  
25            revenue, genre, en décembre, genre le 1<sup>er</sup> ou quelque chose

1           comme ça en décembre, et je ne l'ai pas vue, mais elle a  
2           parlé à ma grande sœur. Elle a dit à ma grande sœur et  
3           qu'elle allait bien et qu'elle allait revenir dans quelques  
4           jours. Elle rentrait juste chez elle pour prendre ses  
5           affaires et, genre, en gros dire au revoir à tout le monde  
6           là-bas et rentrer à la maison et, genre, on allait tous  
7           pouvoir rentrer pour, genre, vivre ensemble.

8                           Et puis, je ne sais pas, elle, genre, a  
9           quitté l'Ontario, et ma grand-mère a reçu un appel, genre,  
10          le 4 décembre, qui lui disait qu'on l'avait trouvée ou  
11          quelque chose comme ça. Et, c'est à partir de là, genre,  
12          qu'on m'a raconté deux versions différentes de l'histoire,  
13          où, genre, ma sœur m'a dit que ça n'allait vraiment pas et  
14          qu'elle était, genre -- vraiment blessée. Genre, je ne sais  
15          pas. Ça n'allait vraiment pas. Je ne sais pas combien de  
16          détails, genre, vous voulez connaître, mais, genre, je  
17          crois que je peux juste vous dire ce qu'on m'a raconté.

18                           **MME KATE LANGHAM** : Tout ce que vous vous  
19          sentez à l'aise de partager. D'accord.

20                           **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. J'avais,  
21          genre, 21 ans ou quelque chose comme ça quand ma sœur m'a  
22          raconté ça. Et, genre, quand j'ai vieilli et tout, elle  
23          s'est ouverte de plus en plus avec le temps, et elle m'a  
24          raconté que, genre, elle avait été poignardée plusieurs  
25          fois, et puis on a trouvé, genre, son corps en dessous,

1 genre, à moitié en dessous de son matelas, et elle était à  
2 moitié nue ou quelque chose comme ça. Et puis elle, genre,  
3 n'est pas trop entrée dans les détails après ça parce  
4 qu'elle s'est mise à beaucoup pleurer.

5 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6 **MME ALISHA ROODE** : Genre, elle m'a juste dit  
7 pourquoi elle était si protectrice avec moi, parce que,  
8 genre, tu vois des choses arriver et puis c'est comme si tu  
9 les avais déjà vus avant et tu veux empêcher les gens de  
10 faire toutes ces mêmes erreurs. Mais, tu ne peux pas parce  
11 qu'ils ne savent pas ce qui est vraiment arrivé, donc tu as  
12 juste l'air d'être surprotecteur et, genre ---

13 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14 **MME ALISHA ROODE** : Donc, quand tu es, genre,  
15 la plus jeune, tu veux juste te rebeller et tu ne réalises  
16 même pas de quoi on peut bien te parler à ce moment-là.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, je ne sais pas.  
19 Genre, l'été dernier quand j'en ai reparlé à ma sœur, elle  
20 m'a dit, genre, je ne sais pas si c'était la deuxième  
21 moitié de cette histoire ou, genre, la fin de l'histoire,  
22 mais elle m'a raconté que ma grand-mère avait dû prendre  
23 l'avion pour l'Ontario, et qu'elle y était allée toute  
24 seule, parce qu'elle devait lui retirer son maintien des  
25 fonctions vitales ou quelque chose comme ça. Genre, elle

1           était si, genre -- je ne sais pas. Elle était juste en  
2           train de s'accrocher.

3                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4                           **MME ALISHA ROODE** : Et, oui, ma grand-mère a  
5           dû lui retirer toute seule son maintien des fonctions  
6           vitales. Elle est revenue avec, genre, ses cendres et,  
7           genre, une veste en cuir ou quelque chose comme ça, et ce  
8           sont les seules choses qu'elle a ramenées. Juste ces  
9           choses. Et, genre, c'est, genre, fin de l'histoire.

10                           Mon grand-père était vraiment méchant avec  
11           nous quand on était gamins. Genre, ils n'étaient pas ravis  
12           d'avoir eu à nous adopter. Ils n'étaient pas contents  
13           d'avoir eu à prendre ce fardeau et, genre, c'est exactement  
14           comme ça qu'ils nous voyaient, genre un fardeau. On était,  
15           genre -- ils n'avaient pas signé pour avoir plus de gamins  
16           et, genre, ils parlaient tout le temps de la façon dont on  
17           devait vivre notre vie. Personne ne s'attend en gros à,  
18           genre, tout recommencer à partir de zéro. Et, genre, ce  
19           n'est pas avant d'avoir, genre, peut-être 19 ans, parce que  
20           je suis partie en Ontario quand j'avais 19 ans. Alors,  
21           après tout -- j'ai découvert tout ce truc, je me suis en  
22           quelque sorte juste éloignée.

23                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24                           **MME ALISHA ROODE** : J'ai juste pris un bus et  
25           je suis juste partie, et je ne savais pas en fait qu'elle

1           avait ça quand elle avait le même âge.

2                           **MME KATE LANGHAM** : OK.

3                           **MME ALISHA ROODE** : Donc, je me demande ce  
4           qu'elle a découvert.

5                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6                           **MME ALISHA ROODE** : Genre, ils nous ont  
7           adoptés. Ils ont eu l'impression que c'était leur devoir  
8           après la mort de ma mère qu'ils devaient nous adopter.  
9           Mais, la grand-mère de ma mère était malade, elle aussi, au  
10          même moment, et elle a fini par mourir la veille de Noël.  
11          Donc, c'est -- genre, quand j'y repense avec du recul, je  
12          sais pourquoi ils étaient vraiment méchants avec nous et ce  
13          genre de conneries. Ensuite, j'essaie de penser, genre, ce  
14          qu'ils ont traversé.

15                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16                           **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, perdre ta  
17          fille et ta mère au cours du même mois, et puis prendre,  
18          genre, ces trois gamins que tu dois assumer et -- genre, ça  
19          faisait beaucoup à gérer. Donc, je comprends pourquoi ils  
20          ont eu, genre, la merde qu'ils ont dû gérer avant d'avoir  
21          pu même accepter ça. Ils ont fait plein d'erreurs et,  
22          genre, ils ne nous ont pas élevés correctement, mais au  
23          moins on les avait.

24                           Ce n'est pas avant, ouais, genre j'avais  
25          19 ans, avant que je parte ou quelque chose comme ça, j'ai

1            parlé avec mon grand-père, parce qu'il avait un cancer. Il  
2            avait un cancer de la prostate. Et, je ne sais pas s'il  
3            passait par une sorte de révélation de fin de vie et la  
4            merde qu'il avait dû, genre, accepter avec les choses qu'il  
5            nous avait faites quand il nous a élevés. Mais, il a décidé  
6            que c'était le moment de me parler et, genre, de tout  
7            assumer. Et, il s'est excusé, et tout ça quand on était  
8            assis dehors. Et, genre, on était juste assis sur la  
9            terrasse en train de boire un café, et il a dit qu'il était  
10           vraiment désolé pour, genre, la façon dont il nous avait  
11           traités, et qu'il nous avait toujours, genre, rendus  
12           responsables de la mort de ma mère. Il a toujours pensé que  
13           si elle n'avait pas eu de gamins, alors elle n'aurait  
14           jamais voulu, genre, boire et décompresser et, genre, le  
15           stress de, genre, faire ça et puis choisir, genre,  
16           quelqu'un qui était violent et c'était, genre, c'était  
17           juste trop pour elle à gérer. Et puis il était genre, et  
18           puis regarde ce qui lui est arrivé, et puis on nous a  
19           laissés chez toi mon gars, genre -- mais, genre, quelque  
20           chose au fond de lui lui disait que ce n'était pas une  
21           bonne chose, pour lui, genre de venir et de s'excuser  
22           envers moi.

23                            **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24                            **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Je ne  
25           savais vraiment pas quoi lui dire à ce moment-là, mais je

1        lui ai juste dit, genre, t'as vraiment de la chance que je  
2        sois la personne que je suis, parce que j'étais, genre, je  
3        ne sais pas. La façon dont tu nous as traités et, genre, à  
4        quel point tu étais méchant et tout ça, j'ai juste dit que  
5        je n'agirai jamais comme ça envers quelqu'un. Je ne sais  
6        pas. Je, genre, défendrai toujours les gens et  
7        -- ça m'attirera certainement des problèmes un jour. J'ai  
8        toujours pensé que c'est comme ça que je mourrais ou  
9        quelque chose comme ça, en protégeant quelqu'un d'autre,  
10       mais ---

11                    C'est juste comme si tu n'avais pas de voix  
12       quand tu décides de ne pas t'en servir. Donc, c'est  
13       pourquoi je défends certaines personnes et, genre, je parle  
14       comme ça. Donc, je lui ai dit, genre, que j'étais fière de  
15       qui j'étais. Je suis heureuse, mais j'ai dit : « Mais, en  
16       même temps, tu dois penser à -- genre, mon frère et à ma  
17       sœur, genre [Frère] et [Sœur], ils sont comme ils sont à  
18       cause de toi, et c'est quelque chose avec laquelle tu  
19       devras vivre jusqu'à la fin de ta vie. » Parce que mon  
20       frère est, genre, un alcoolique très en colère. Il est  
21       juste tellement plein de colère. Et, ma sœur a, genre, des  
22       problèmes de détachement. Elle va, genre, elle va nous  
23       tourner le dos en une seconde, parce que c'est plus facile  
24       pour elle d'agir comme ça.

25                    **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1                   **MME ALISHA ROODE** : On a tous, genre, des  
2                   façons différentes de voir, genre, la mort de ma mère et  
3                   tout ça. Et, même si, genre, je suis ici aujourd'hui et,  
4                   genre, j'en parle, ils ne vont pas -- ils, genre -- ils  
5                   font en gros comme mes grands-parents pour cacher tout ça  
6                   et genre -- et ma sœur m'a juste dit que, genre, je ne  
7                   réalise pas la chance que j'ai de ne pas avoir de souvenirs  
8                   de qui elle était, parce qu'elle était juste, genre, si  
9                   elle pouvait la ramener, elle ne le ferait pas. Elle a dit  
10                  que toute cette merde qui est arrivée et tous ces trucs,  
11                  elle ne le ferait pas. Elle a dit qu'elle était exactement  
12                  là où elle devrait être, et ça, ça me pose un problème.

13                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14                  **MME ALISHA ROODE** : Parce que je, genre, je  
15                  m'en fous de savoir que ce n'était pas une personne bien.  
16                  Elle aurait pu changer. Tout le monde devrait avoir une  
17                  seconde chance.

18                  **MME KATE LANGHAM** : Oui. C'est peut-être sa  
19                  façon d'y faire face. Et donc, la partie de vous qui  
20                  cherche toujours à défendre les gens et qui est vraiment à  
21                  l'aise pour se servir de sa voix, est-ce c'est ça qui vous  
22                  a amené ici aujourd'hui? Oui. Parce que vous souhaitiez  
23                  partager certaines choses ici?

24                  **MME ALISHA ROODE** : Parce que je lui ai  
25                  toujours dit que je ne l'abandonnerai jamais. Et, genre,



1 elle n'a pas de voix. Elle lui a été retirée, donc -- et,  
2 ma famille s'est tellement battue pour, genre, faire comme  
3 si elle n'avait jamais existé.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Que je ne vais pas juste  
6 laisser ça arriver.

7 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je m'en fous de  
9 savoir à quel point ce n'était pas quelqu'un de bien, à  
10 quel point, genre, elle s'est mal occupée de nous. Je crois  
11 que j'aurais préféré avoir une mère merdique qui, genre,  
12 n'était qu'une trou de cul plutôt que d'avoir à faire face  
13 à une famille d'accueil et, genre, grandir dans ce genre de  
14 froideur.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Est-ce que vous  
16 et votre frère et votre sœur avez fini par vous retrouver  
17 en famille d'accueil?

18 **MME ALISHA ROODE** : Juste après la mort de ma  
19 mère, parce que mes grands-parents -- genre, ma grand-mère  
20 était trop occupée à prendre en charge sa propre mère.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Ils ont dû nous mettre  
23 tout de suite en famille d'accueil.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : Donc, mes grands-parents

1 ont dû, genre, se battre pour nous faire sortir de là  
2 après. Mais, on a fini -- genre, on a vraiment eu de la  
3 chance quand j'étais toute petite, parce je n'ai pas  
4 beaucoup de souvenirs, genre, avec ma mère. Je n'en ai  
5 aucun en fait. Mais, genre, certains de mes souvenirs les  
6 plus anciens viennent de cette maison, et au final --  
7 genre, je ne sais pas si on a été en famille d'accueil  
8 souvent avant la mort de ma mère.

9 Mais, ma sœur savait apparemment comment  
10 utiliser le téléphone, et elle savait, genre, que quand on  
11 arrivait chez quelqu'un et tout ça, elle devait tout de  
12 suite appeler ma grand-mère et lui dire où on était. Et,  
13 quand elle appelait, c'était au final, genre, des très bons  
14 amis de mes grands-parents.

15 Donc, ils savaient qu'on était dans un  
16 endroit bien et genre -- que c'était des gens vraiment  
17 bien. Genre, je les appelle toujours maman et papa  
18 aujourd'hui, et, genre, je vais toujours chez eux pour,  
19 genre, le réveillon de Noël. Et, genre, ce sont des gens  
20 bien. Ils n'ont jamais, genre, élevé la voix sur nous quand  
21 on faisait des conneries. Et, genre, ils ont dû gérer plein  
22 d'enfants de passage, mais on est restés si longtemps que,  
23 genre, leurs filles sont comme mes sœurs et, genre, vous  
24 savez, je suis comme -- je ne sais pas. J'ai des cousins  
25 qui font partie de cette branche de la famille et, genre,

1 on n'est pas proches en fait, et on ne se voit même pas  
2 comme ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

4 **MME ALISHA ROODE** : C'était des gens bien. Et  
5 puis quand on a -- genre, mes grands-parents se sont battus  
6 pour nous avoir avec eux. Et, ils étaient tellement trop  
7 violents qu'on était juste -- j'étais tout simplement  
8 toujours remise en famille d'accueil. Et puis, je ne sais  
9 pas comment c'était, parce que quand tu es enfant, tu ne  
10 comprends pas véritablement ce qui est vraiment en train de  
11 se passer.

12 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

13 **MME ALISHA ROODE** : Mais ils finissaient  
14 juste toujours -- ils ne me disaient pas grand-chose sur ce  
15 qui se passait, mais un jour, ils m'y ramenaient  
16 simplement, et c'était juste comme une maudite mauvaise  
17 blague ou quelque chose comme ça. Parce que, genre, je  
18 savais qu'ils ne voulaient pas de nous. Ils ne nous ont  
19 jamais traités comme s'ils avaient voulu de nous. Donc, tu  
20 es emmenée et puis il y a, genre, cette idée que tu  
21 pourrais être avec, genre, une famille qui se soucie de  
22 toi.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et alors, je mettais en  
25 fait à penser que, genre, parce que, genre, ma mère et mon

1        père d'accueil, [Parents d'accueil], genre, c'était des  
2        gens si bien que je pensais que j'étais, genre -- je  
3        pensais qu'ils étaient tellement bien et que tout serait  
4        toujours parfait, et qu'ils te traiteraient toujours comme  
5        si tu étais l'un des leurs et, genre -- mais ils ne le  
6        faisaient pas.

7                    **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8                    **MME ALISHA ROODE** : Certains sont, genre,  
9        c'est juste un travail. Et, ils te font savoir, genre, que  
10       tu n'es pas un membre de leur famille.

11                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12                   **MME ALISHA ROODE** : Tu n'es que de passage.  
13       Et donc, je me suis mise à écouter attentivement, et je  
14       finissais juste par me retrouver à tous ces endroits. Et  
15       puis, en fait, au bout d'un moment, ils venaient juste me  
16       chercher et me ramener chez eux. Genre, c'était juste comme  
17       si rien de ce qui s'était passé n'avait d'importance.

18                   Et ils faisaient encore la même merde. Mon  
19       grand-père était vraiment violent avec nous et, genre, ma  
20       grand-mère, genre -- tous les deux, genre, nous frappaient  
21       beaucoup. Ils avaient beaucoup de colère. Et ça a juste  
22       continué comme ça jusqu'à temps que j'aie, genre, peut-  
23       être, genre, 16 ou 17 ans. C'était, genre, un cycle  
24       répétitif d'aller-retour entre famille d'accueil et vie ici  
25       pendant, genre, trois à six mois, et puis au final retour

1 là-bas. Et puis, quand j'ai eu 12 ans, j'ai commencé à  
2 faire des fugues.

3 Mes grands-parents plaisantaient toujours  
4 sur, genre, les sales trucs et, genre, les trucs qui  
5 pouvaient te gêner et tout. Mais, certaines de ces  
6 histoires étaient assez drôles. Par exemple, je crois que  
7 la première fois que j'ai fait une fugue, j'avais 6 ans.  
8 Et, genre, j'ai une enfant de 6 ans aujourd'hui. Et, penser  
9 qu'elle pourrait vouloir fuir de la maison et tout ça,  
10 c'est genre, -- genre, tu dois vraiment être un parent de  
11 merde pour que ta gamine, genre, merde -- soit, genre, dans  
12 un état d'esprit comme j'étais quand j'avais cet âge et ce  
13 que je pensais, ce que je traversais.

14 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

15 **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment contente  
16 de vivre pour toujours au parc et, genre, de faire du  
17 toboggan tous les jours.

18 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

19 **MME ALISHA ROODE** : Ça allait être ma vie.  
20 Oui. On avait beaucoup de liberté quand on était gamins,  
21 par contre. Genre, je ne laisse même pas mes enfants  
22 sortir, hors de ma vue. Je ne peux juste pas le faire. Et  
23 donc, à cet âge, j'essayais juste, genre, de faire du vélo  
24 d'un bout à l'autre de la ville et genre ---

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1                   **MME ALISHA ROODE** : Mais, ça me briserait  
2 vraiment le cœur de savoir que, que ma gamine préférerait  
3 faire ça que de, genre -- ouais, ça a l'air plutôt bien.  
4 Mais, je ne sais pas. Ma fille me dit, genre, tous les  
5 jours : « Tu es ma meilleure amie », et je ne pourrais  
6 jamais dire que j'ai eu quelque chose comme ça.

7                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8                   **MME ALISHA ROODE** : Donc, je suis presque  
9 sûre qu'elle n'a jamais pensé à s'enfuir de la maison,  
10 parce que pourquoi irais-tu fuir ta meilleure amie?

11                   **MME KATE LANGHAM** : Oui.

12                   **MME ALISHA ROODE** : Ça n'a aucun sens. Donc,  
13 je ne sais pas. Ça, genre, m'a apporté beaucoup de  
14 détachement sur tout, parce que tu grandis et tu es  
15 toujours genre -- en gros quand tu es mis en famille  
16 d'accueil, ce que ça t'apprend, genre, c'est que tu es  
17 toujours à la recherche de ta famille. Genre, toujours. Et,  
18 c'est presque comme si, genre, tu essaies juste de trouver  
19 ta place, et ils font un bon travail pour te faire  
20 comprendre que ta place n'est nulle part.

21                   Et puis, au final, un jour, tu arrêtes juste  
22 d'y retourner. Tu pars vivre chez un ami ou, genre, la mère  
23 de quelqu'un va t'accueillir, parce qu'ils veulent, genre,  
24 être gentils avec toi et ce genre de conneries et, genre,  
25 tout le monde -- toutes les mères de mes amis, elles

1           étaient comme ma mère. Elles m'ont toutes, genre,  
2           accueillie comme si ce n'était rien. Au final, j'aurais  
3           juste pu arrêter de rentrer chez moi.

4                        Et, le plus truc le plus triste là-dedans  
5           c'est qu'ils s'en foutaient. Genre, quand je partais et  
6           tout, ils ne disaient jamais, genre : « Où vas-tu? À quelle  
7           heure vas-tu rentrer? Fais en sorte de rentrer à une heure  
8           raisonnable. » C'était juste, genre : « OK, salut », et ils  
9           restaient, genre, assis là. Genre : « Très bien. Je vais  
10          vous laisser ce numéro de téléphone là, genre, de chez mon  
11          ami juste au cas où il arriverait quelque chose,  
12          d'accord? » Rien. « Très bien, alors. Salut. » Genre,  
13          merde, tu essaies d'être toi-même le parent.

14                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15                      **MME ALISHA ROODE** : Et ils n'ont jamais tout  
16          à fait, genre -- je ne sais pas. Ils avaient juste -- je ne  
17          sais pas s'ils avaient trop de trucs, genre, qu'ils ne  
18          savaient juste pas comment reprendre le mode parent.

19                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20                      **MME ALISHA ROODE** : On a eu de bons moments  
21          aussi, par contre. Genre, ça n'allait pas et ils étaient  
22          vraiment blessants et tout, mais, comme je l'ai dit, les  
23          avoir c'était mieux que de ne pas les avoir.

24                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25                      **MME ALISHA ROODE** : Genre, mon grand-père

1 nous emmenait tout le temps faire du camping et tout, et ma  
2 mère avait l'habitude de venir avec nous quand on était  
3 tout petits il disait. Et, genre, c'était quelque chose, je  
4 ne sais pas, qu'on a en commun, j'imagine. Genre, en plus  
5 d'être déjantées et libres et tout ça, on était vraiment  
6 proches de la terre et, genre, on se sent plus chez nous  
7 quand on est dans le bois et, genre, avec la nature.

8 Et, elle était très spirituelle. Elle avait  
9 l'habitude d'écrire des poèmes tout le temps et, genre, je  
10 ne sais pas. Elle aimait jouer et, genre, c'était vraiment  
11 quelqu'un de très artistique, et c'est ce que j'ai fini par  
12 être.

13 Quand j'ai, genre, grandi et j'étais en  
14 train, genre, de la rechercher et tout, j'essayais, genre,  
15 de rouler ma famille pour qu'ils me racontent des petits  
16 trucs sur elle parce que, genre, ils rejetaient toujours  
17 tout immédiatement. Mais, si j'en attrapais un alors qu'il  
18 avait bu ou, genre, qu'il était mal en point ou un truc du  
19 style, il me racontait des choses.

20 **MME KATE LANGHAM** : Malin.

21 **INTERLOCUTEUR NON IDENTIFIÉ** : Et tactique.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Eh bien, il faut  
23 sortir des sentiers battus. Oui. Donc, au fur et à mesure  
24 des années, j'ai découvert des petits trucs. Genre, quand  
25 elle était en Ontario, elle sortait avec quelqu'un là-bas.



1 Et, quand elle est revenue, elle l'a ramené avec elle et  
2 ils sont restés chez mon oncle pendant, genre, une semaine.  
3 Donc, genre, elle était en ville, genre, une semaine avant  
4 sa mort avec ce nouveau petit ami ou un truc du style.

5 Donc, ça m'a en quelque sorte, genre, permis  
6 d'assembler des morceaux, que si elle était mariée ici et  
7 que c'était vraiment quelqu'un de violent, et qu'elle est  
8 partie et s'est trouvé ce nouveau gars et est revenu chez  
9 elle pour commencer une nouvelle vie, genre, il y a, genre  
10 un certain nombre d'options qui, genre, un truc qui colle  
11 juste vraiment. Genre, son ex-mari aurait pu la trouver et  
12 être, genre, y'a pas moyen. Genre, si je ne peux pas  
13 t'avoir, personne ne pourra.

14 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15 **MME ALISHA ROODE** : Ou, peut-être qu'elle a  
16 décidé de se séparer du gars de l'Ontario et de lui dire  
17 qu'elle allait passer à autre chose. Ça aurait pu, genre,  
18 être exactement le même scénario. Genre, non, non, pas  
19 moyen. Les gens sont fous, que tu les connais depuis  
20 deux semaines ou, genre, depuis cinq ans. Ou, ça aurait  
21 juste pu être un truc qui n'avait complètement rien à voir.  
22 Je ne sais pas.

23 Tu, genre, cherches un truc, et tu vois,  
24 genre, la police intervenir et tout ça, à ce moment-là. Et,  
25 genre, quand ma mère est morte, c'était comme quand il y

1           avait eu beaucoup de matraquage au sujet de Sandra, genre,  
2           dans la région d'Ontario, à Thunder Bay.

3                           **MME KATE LANGHAM** : OK.

4                           **MME ALISHA ROODE** : Et, il y avait juste --  
5           il y avait juste beaucoup de journaux qui disaient qu'il y  
6           avait quelqu'un là-bas qui faisait du mal à ces filles qui,  
7           genre, avaient le même style de vie que ma mère et, genre,  
8           faisaient la rue et, genre, des Autochtones. Et, genre,  
9           elle était dans le mauvais quartier de la ville et, genre,  
10          elle s'est retrouvée en gros avec toutes ces escortes et,  
11          genre, des trucs comme ça.

12                           Qu'elle ait fait ça ou non, jamais je ne --  
13          genre, je ne saurai jamais ça. Mais, elle s'est  
14          certainement mise dans les mêmes -- en gros dans les mêmes  
15          situations que moi quand tu trouves que, genre, quand tu  
16          n'as nulle part avec qui être, t'essaies d'aller avec les  
17          gens qui te laisseront rentrer avec le moins de résistance.

18                           **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr.

19                           **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est généralement,  
20          genre, les gens de la rue.

21                           **MME KATE LANGHAM** : Oui.

22                           **MME ALISHA ROODE** : Et, ouais, il y en a des  
23          mauvais, mais il y en a qui prennent soin de toi. Et, quand  
24          tu n'as aucune autre option, tu n'as pas de famille vers  
25          qui te tourner quand ça devient difficile ou, genre, tu

1 n'as pas de mère ou même de père chez qui tu peux juste  
2 rentrer et, genre, vivre quand les choses partent en vrille  
3 et, genre, tu bousilles ta vie et tout, ce n'est pas une  
4 option. Donc, genre, vos amis sont votre seule option. Et,  
5 genre, il y a eu, genre, un moment où -- je ne sais pas. Je  
6 ne sais pas. Ils ont fini par être ma famille plus que ma  
7 famille ne l'a jamais été.

8 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9 **MME ALISHA ROODE** : Et, que ma mère ait été  
10 assassinée ou non et tout, j'aurais probablement quand même  
11 fait exactement les mêmes trucs. Genre, juste essayer  
12 d'aider et, genre -- je ne sais pas, juste faire le bien,  
13 même si je suis, genre, avec les mauvaises personnes ou,  
14 genre, j'ai des difficultés. Je n'ai pas beaucoup d'argent  
15 et je ne viens pas, genre, d'un milieu cool. Il n'y a que  
16 le bon qui compte.

17 **MME KATE LANGHAM** : Oui, vous êtes une femme  
18 bien.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Eh, il faut essayer.

20 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

21 **MME ALISHA ROODE** : C'est facile d'être  
22 mauvais et, genre, c'est facile d'être con, et d'être  
23 méchant avec les gens et, genre, tout de ce genre de  
24 conneries, c'est facile.

25 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

1                   **MME ALISHA ROODE** : C'est bien plus difficile  
2 de, genre, faire des efforts pour quelqu'un et, genre, de  
3 le faire sincèrement. Tu n'as rien à gagner. Et, genre, je  
4 ne sais pas. J'essaie de faire comme ça et je pense à,  
5 genre, ce qu'elle aurait voulu. Ou, je lui demande des  
6 conseils et, genre, des petits trucs du style. Et, genre,  
7 je ne sais pas. De temps en temps, j'ai comme l'impression  
8 de sentir sa présence. Genre, elle me fait comprendre que  
9 je suis sur la bonne voie de quelque chose ou, genre, je ne  
10 sais pas. C'est sûrement ce qui explique pourquoi j'ai fini  
11 par prendre beaucoup de décisions comme elle, parce que  
12 j'essaie de penser à, genre, ce qu'elle aurait fait ou,  
13 genre -- bon, je tape souvent dans le mille.

14                   **MME KATE LANGHAM** : Oui, vous y êtes  
15 connectée.

16                   **MME ALISHA ROODE** : Oui.

17                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18                   **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment inquiète  
19 l'année dernière parce que l'année dernière, j'avais l'âge  
20 qu'elle avait quand elle est décédée.

21                   **MME KATE LANGHAM** : OK.

22                   **MME ALISHA ROODE** : Et, elle est morte,  
23 genre, une semaine avant mon 5<sup>e</sup> anniversaire. Et donc, j'ai  
24 juste -- je ne sais pas. Beaucoup de sales trucs me sont  
25 arrivés à ce moment-là, et je pensais juste qu'il allait

1 m'arriver quelque chose d'horrible. Je pensais que j'allais  
2 juste suivre exactement le même chemin, et j'avais vraiment  
3 peur l'année dernière. Et donc, j'ai pensé, genre, bon, si  
4 je dois mourir, alors au moins je veux voir, genre, une  
5 montagne d'abord ou, genre, quelque chose de cool du même  
6 style.

7 Alors, j'ai essayé d'y aller et, genre,  
8 essayé de le faire, et les choses continuaient d'aller mal,  
9 et des choses horribles continuaient d'arriver. Et alors --  
10 bon, je ne suis pas morte, genre, une semaine avant mon --  
11 genre, parce que je ne suis pas morte exactement le même  
12 jour où elle est morte. Dans ma tête, c'était, genre, comme  
13 ça que ça se passerait, et puis j'étais juste, genre, bon,  
14 de toute évidence ce n'est pas comme ça que ça passe. Je  
15 serai morte, genre, une semaine avant le 5<sup>e</sup> anniversaire de  
16 ma fille, pas mon 5<sup>e</sup> anniversaire, genre, vous voyez?

17 Et puis en fait, j'ai eu, genre, cet  
18 accident de voiture très grave une semaine avant le 5<sup>e</sup>  
19 anniversaire de ma fille, genre, jour pour jour.

20 **MME KATE LANGHAM** : Ouah.

21 **MME ALISHA ROODE** : Ouais. Donc, je ne sais  
22 pas. Je ne sais pas si c'est, genre, la fin dont j'avais  
23 besoin ou quelque chose comme ça, mais, genre, j'ai pensé  
24 que si je devais mourir, ce serait le jour où je mourrais,  
25 et puis, genre, cet horrible accident est arrivé et je ne

1 suis pas morte.

2 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

3 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai essayé -- genre,  
4 aujourd'hui, j'ai en quelque sorte le sentiment que c'est  
5 le jour où j'ai commencé à vivre.

6 **MME KATE LANGHAM** : Ah.

7 **MME ALISHA ROODE** : Parce que maintenant je  
8 lui ai survécu et, genre, aujourd'hui je peux, genre, créer  
9 mon propre chemin.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, juste arrêter  
12 d'essayer de vivre dans ses traces. Ça a été, genre, la  
13 seule pire et meilleure chose qui ne me soit jamais  
14 arrivée.

15 **MME KATE LANGHAM** : C'est très fort.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, genre, j'ai eu  
17 de la misère à la chercher, genre, toutes ces années et  
18 tout et, genre, à être frustrée et tout, mais je crois que  
19 d'avoir vécu quelque chose comme ça a été, genre, le truc  
20 le plus proche de la conclusion que je n'aurai jamais.  
21 C'est juste comme si elle est en train, genre, d'écouter,  
22 elle peut savoir que, genre, j'ai fait tout ce que j'ai pu.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, aujourd'hui, elle ne  
25 sera pas oubliée.

1                   **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai. C'est une  
2                   belle et vibrante commémoration aujourd'hui que d'être  
3                   venue et de partager son histoire, c'est certain.

4                   **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'aurais aimé en  
5                   savoir plus sur elle à vous raconter à vous autres ou,  
6                   genre, plus sur son accident et tout, mais -- j'ai essayé  
7                   d'impliquer ma famille, mais ils préféraient juste  
8                   l'oublier que de participer à quelque chose ça.

9                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10                  **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas s'ils ont  
11                  peur ou, genre -- ou quoi. Parce que, genre, même quand je  
12                  faisais des recherches sur elle, matante m'a juste dit de  
13                  faire attention et, genre -- genre, a toujours laissé  
14                  entendre qu'elle savait quelque chose de plus que ce  
15                  qu'elle ne dirait. Et, genre, son mari à l'époque, il  
16                  s'appelait [Mari de la tante]. J'ai toujours supposé qu'il  
17                  savait qui était mon père, parce que je n'ai jamais su qui  
18                  était mon père. Personne ne me l'a dit. Et, ils disaient  
19                  simplement : « Je ne sais pas ».

20                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21                  **MME ALISHA ROODE** : Peu importe, peu importe  
22                  à quel point ils buvaient, genre ---

23                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24                  **MME ALISHA ROODE** : Peu importe, j'ai  
25                  toujours, genre, essayé de le placer et juste, genre :

1 « Oh, au fait, qui est mon père? »

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3 **MME ALISHA ROODE** : Et, ils répondaient  
4 toujours, genre : « Je ne sais pas ». Je disais, genre :  
5 « Je suis quasiment sûre que c'est [Mari de la tante],  
6 c'est ça? Ouais, c'est sûr que c'est [Mari de la tante] »,  
7 et juste pour voir ce qu'ils diraient, et puis ils  
8 faisaient juste -- genre, ils étaient très résistants sur  
9 ce sujet-là.

10 **MME KATE LANGHAM** : OK.

11 **MME ALISHA ROODE** : Mais, j'ai toujours pensé  
12 parce qu'il avait fait beaucoup de mal à mon frère et à ma  
13 sœur, mais jamais à moi. Matante m'a dit qu'il m'avait  
14 toujours, genre, favorisée et, genre, gâtée et tout ça.  
15 Donc, j'ai pensé à un genre d'histoire et à tout un tas  
16 d'événements différents où il y a, genre, un homme et une  
17 femme ensemble, et quand ils se séparent, il va  
18 généralement faire du mal, genre, à ses enfants et puis  
19 préserver le sien.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et donc, c'est la, genre,  
22 seule chose qui me fait penser que c'est peut-être mon  
23 père.

24 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25 **MME ALISHA ROODE** : C'est parce qu'il m'a



1 toujours favorisée et tout ça. Il existe, genre, des cas où  
2 on ne favorise qu'un seul enfant. Mais, mes grands-parents  
3 m'ont toujours dit qu'ils s'étaient mariés après que je  
4 suis née, et j'étais juste, genre, ça ne veut rien dire.  
5 Genre, malheureusement, tout le monde ne respecte pas les  
6 saints sacrements du mariage. Hein.

7 **INTERLOCUTEUR NON IDENTIFIÉ** : Non.

8 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ton raisonnement ne  
9 veut rien dire. Mais, j'ai dit à matante que j'allais  
10 essayer de le trouver et juste, genre, voir ce qu'il avait  
11 à dire ou, genre, me rapprocher de lui et juste voir quel  
12 type de personne c'était. Et, elle me disait juste toujours  
13 que c'était vraiment une mauvaise idée, et elle me disait  
14 juste : « Ne le fais pas ». Genre, en gros promets-moi que  
15 tu ne vas pas rechercher ce gars.

16 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

17 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle avait  
18 probablement raison de le faire. Genre, je ne sais pas qui  
19 il est, mais je sais qu'il a fait du mal à des gamins et  
20 tout ça, donc ce n'est sûrement le meilleur gars qu'on ne  
21 puisse jamais rencontrer. Mais, ça me rend curieuse. Mais,  
22 avec ma chance, je vais aller le trouver et je saurais  
23 exactement qui j'étais. Parce que je ne peux pas -- je ne  
24 sais pas s'il m'a, genre, observé tout ma vie ou, genre ---

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1                   **MME ALISHA ROODE** : Il s'est déjà passé des  
2 choses plus dingues.

3                   **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

4                   **MME ALISHA ROODE** : Alors, je sais juste que  
5 si je le trouve, je trouverai probablement certaines  
6 réponses.

7                   **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8                   **MME ALISHA ROODE** : Mais, tu dois penser,  
9 genre, à quel prix, ou, genre, quel prix vais-je devoir  
10 payer pour ces réponses?

11                  **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

12                  **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Il y a  
13 juste quelque chose qui me dit, par contre, que, genre, je  
14 ne peux pas abandonner pour une raison ou une autre.

15                  **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16                  **MME ALISHA ROODE** : Je dois juste continuer  
17 de creuser et continuer de chercher et continuer de  
18 trouver, genre, autant de choses que je peux trouver  
19 jusqu'à temps que je découvre ce qui lui est arrivé.

20                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Vous êtes  
21 quelqu'un de déterminé.

22                  **MME ALISHA ROODE** : Oui.

23                  **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr. Oui.

24                  **MME ALISHA ROODE** : Je sais juste que si  
25 quelque chose m'était arrivé, j'aurais espéré que

1           quelqu'un, genre, fasse la même chose pour moi.

2                       **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3                       **MME ALISHA ROODE** : Genre, avoir mon soutien  
4           comme ça. Parce que, genre, si tu meurs et qu'il t'est  
5           arrivé quelque chose d'horrible, et cette personne arrive à  
6           s'en tirer ---

7                       **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8                       **MME ALISHA ROODE** : --- eh bien, c'est en  
9           quelque sorte effrayant.

10                      **MME KATE LANGHAM** : Donc, la police a été  
11           impliquée alors? Il y a eu une sorte d'enquête?

12                      **MME ALISHA ROODE** : Oui. Genre, la police de  
13           Thunder Bay.

14                      **MME KATE LANGHAM** : OK.

15                      **MME ALISHA ROODE** : C'est ma grand-mère qui  
16           s'est occupée de tout, par contre.

17                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et donc -- elle  
18           n'a pas partagé ces informations avec vous, de toute  
19           évidence.

20                      **MME ALISHA ROODE** : Non.

21                      **MME KATE LANGHAM** : Savez-vous en quelle  
22           année ---

23                      **MME ALISHA ROODE** : 1992 c'est l'année où --  
24           genre le 4 décembre 1992, c'est la date où elle est morte.

25                      **MME KATE LANGHAM** : OK. À Thunder Bay.

1                   **MME ALISHA ROODE** : Oui. Tout sur, genre, la  
2                   façon dont elle est morte et tout, d'après, genre, ce qu'on  
3                   m'a raconté et tout, c'est juste en quelque sorte, genre,  
4                   l'histoire la plus triste que je n'ai jamais entendue. Et,  
5                   genre, après, genre, tu sais, tu trouves des petits trucs  
6                   après, et, genre, je n'ai jamais vraiment eu une bonne  
7                   relation avec ma grand-mère et mon grand-père. Mais,  
8                   ensuite, quand j'ai découvert que, genre, ma grand-mère y  
9                   est allée toute seule et, genre, elle n'a ramené qu'une  
10                  chose, j'étais très en colère contre eux. Genre, j'avais  
11                  envie de brûler leur maison ou quelque chose comme ça.

12                  Genre, je ne l'ai pas fait bien sûr parce  
13                  que c'est un geste fou, mais, genre, je ne comprenais juste  
14                  pas comment tu pouvais -- genre, je ne sais pas, traiter  
15                  quelqu'un comme ça. Comment pouvait-on la laisser mourir  
16                  toute seule à l'hôpital. Et, genre, j'ai essayé de penser à  
17                  toutes les variables, genre, par quoi ils étaient passés,  
18                  aussi, genre, s'occuper de sa mère et tout ce style de  
19                  trucs.

20                  Mais, genre, c'est ton enfant. Je me suis  
21                  demandée pourquoi mon grand-père n'y était pas allé ou,  
22                  genre, pourquoi on ne nous a pas permis de lui dire au  
23                  revoir. Même si on était des enfants, genre, je pense que  
24                  c'est important, parce que -- je ne sais pas. Quand tu vas  
25                  débrancher quelqu'un, j'aimerais à penser qu'il resterait

1 encore quelqu'un dans la chambre quelque part. Et, genre,  
2 ça ferait toute la différence.

3 Et, genre, qu'elle soit revenue avec une  
4 seule affaire, j'ai pensé, genre, soit elle la détestait  
5 juste vraiment beaucoup au point qu'elle ne s'est juste pas  
6 embêtée à ramener d'autres choses. Et, quand j'ai  
7 questionné ma grand-mère sur ça, elle a dit qu'elle n'avait  
8 rien, qu'elle vivait dans, genre, ce petit appartement  
9 d'une pièce et qu'elle n'avait rien. Et, j'étais juste,  
10 genre, allez franchement. On est des femmes. Comment ça se  
11 fait qu'elle n'avait rien d'autre là-bas? On ramasse des  
12 pierres et on fait, genre, merde -- genre, c'était  
13 impossible qu'elle n'avait rien là-bas. Ça n'a juste aucun  
14 sens. On fait des objets artisanaux avec des bouts de bois.  
15 Genre, on n'a besoin de rien.

16 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

17 **MME ALISHA ROODE** : Alors, ensuite je me suis  
18 dit, genre, la seule autre chose à laquelle j'ai pensé  
19 c'était que tout le reste avait été, genre, conservé parce  
20 que c'était une scène de crime. Et, si c'était l'histoire  
21 qu'ils racontaient, genre, se faire poignarder autant de  
22 fois, genre, il devait y avoir beaucoup de sang. Donc,  
23 c'était, genre, la seule autre chose que je pouvais me dire  
24 qui ne finissait pas par me faire penser que c'était une  
25 conne.

1 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, j'aime à  
3 penser que, genre, aussi mauvais qu'ils étaient et tout,  
4 genre, je ne sais pas, ils avaient un cœur quelque part. Et  
5 ce n'est que quand mon grand-père s'est retrouvé face à sa  
6 propre, genre, mort qu'il, genre, a récupéré une maudite  
7 âme. Et, genre, quand mon grand-père m'a dit ce truc, ils  
8 sont devenus vraiment froids.

9 **MME KATE LANGHAM** : OK.

10 **MME ALISHA ROODE** : Genre, je ne leur parle  
11 plus.

12 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Donc, il est  
13 toujours en vie, votre grand-père?

14 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Il a fini par avoir,  
17 genre, un cancer de la prostate à la même période que son  
18 meilleur ami. Et puis il s'appelle [Ami], et son meilleur  
19 ami s'appelle [Ami] et, genre, c'est trop stupide. Oui. Et  
20 c'était, genre, le père de la femme de mon oncle. Et il  
21 était, genre, médecin, et c'était vraiment un gars bien.  
22 Et, genre, on allait chez eux, genre, pour de stupides  
23 anniversaires et des trucs comme ça, et ils étaient  
24 vraiment riches. Genre, leur fille s'appelle [Fille de  
25 l'ami], si ça a un sens.

1 MME KATE LANGHAM : Oui, OK.

2 MME ALISHA ROODE : Genre, ce chanteur  
3 canadien?

4 MME KATE LANGHAM : Mm-hmm. Oui.

5 MME ALISHA ROODE : Et, c'était juste  
6 vraiment un gars bien. Je ne sais pas ce qui se passait  
7 derrière les portes closes ou peu importe, mais on faisait  
8 toujours comme s'il était notre grand-père. C'est l'[Ami]  
9 de notre grand-père. Tu as l'[Ami] de ton grand-père.  
10 Genre, nous les échangeons et tout ça. Et puis, oui, mon  
11 grand-père, c'était juste, genre, un vieil alcoolique et,  
12 genre, vraiment dur. Et, genre, si tu pensais aux deux,  
13 c'était, genre -- il était fou parce qu'il, genre, avait  
14 perdu son meilleur ami, l'autre grand-père ou peu importe.  
15 Il est décédé.

16 MME KATE LANGHAM : D'accord.

17 MME ALISHA ROODE : Et, je pense que c'est,  
18 genre, ce qui, genre, a tout déclenché chez mon grand-père.  
19 C'est parce que, genre, c'était tellement un gros con, et  
20 maintenant il a survécu à quelque chose, genre, d'assez  
21 grave. Donc, c'est en quelque sorte, genre, sa seconde  
22 chance.

23 MME KATE LANGHAM : D'accord.

24 MME ALISHA ROODE : Et, genre, dès qu'il a  
25 fait la paix avec ce qu'il a fait, c'était juste, genre,

1 c'était tout ce qu'il avait à faire et c'était fait.

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

3 **MME ALISHA ROODE** : Il pouvait passer à autre  
4 chose. Et, je les ai juste laissés. J'ai juste arrêté de  
5 les appeler. Ils étaient juste -- genre, je ne sais pas,  
6 vous savez. Parfois, tu es juste -- avoir le même sang ou  
7 non n'a pas d'importance. Tu t'en vas, et tu t'en fous  
8 qu'ils te passent un maudit appel, parce que tu, genre, il  
9 s'est passé trop de choses. Et, genre, quand j'étais  
10 enfant, mon grand-père avait l'habitude de dire -- parce  
11 que ma sœur et moi, on se battait comme des folles. Et, il  
12 me disait toujours d'être la plus grande des deux, et  
13 juste, genre, de laisser faire et, genre, tu sais : « C'est  
14 ta grande sœur et elle prend soin toi et toi » -- je suis  
15 juste, genre, une maudite merde. « Bien, quand va-t-elle  
16 laisser faire? » Genre, c'est stupide.

17 Et, c'est en fait, genre, lui qui m'a appris  
18 beaucoup de, genre, ces leçons de vie importantes. Je ne  
19 sais pas. Genre, des petites phrases stupides et tout ça.

20 **MME KATE LANGHAM** : Qui s'accrochent à vous?

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : C'est sûr. Donc, genre,  
24 je suis vraiment reconnaissante. C'est pourquoi je dis  
25 toujours, genre, que je suis contente d'avoir eu ce que



1 j'ai eu plutôt que, genre, rien. Parce que tu essaies de  
2 prendre le bon plutôt que le mauvais et, genre -- et,  
3 genre, aujourd'hui, les mauvais souvenirs sont presque des  
4 mauvais souvenirs drôles, parce que tu es juste, genre, je  
5 ne peux pas croire que cette merde me soit vraiment  
6 arrivée.

7 **MME KATE LANGHAM** : Et, les deux pourraient  
8 être vrais, n'est-ce pas? Vous pouvez être énervée et quand  
9 même reconnaissante ---

10 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

11 **MME KATE LANGHAM** : --- en même temps. Ça n'a  
12 pas besoin d'être l'un ou l'autre.

13 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14 **MME KATE LANGHAM** : Ça peut être les deux.

15 **MME ALISHA ROODE** : La façon dont ils étaient  
16 c'était, genre, une sorte de, genre, maudite blague de  
17 merde. Genre, les cadeaux d'anniversaire c'était, genre, je  
18 ne sais pas, des trucs qui n'avaient absolument aucun sens.  
19 Genre, un distributeur de boules de gomme alors qu'on  
20 n'avait pas le droit d'en mâcher.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Genre, un jeu  
23 informatique auquel on ne pouvait pas jouer sur  
24 l'ordinateur, et on était, genre, c'est quoi ce bordel? Je  
25 ne comprends même pas.

1                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2                   **MME ALISHA ROODE** : Un lecteur de CD sans CD.  
3           Genre, tout était comme une maudite blague. Je suis, genre,  
4           t'es reconnaissant ---

5                   **MME KATE LANGHAM** : Un piège.

6                   **MME ALISHA ROODE** : --- d'avoir eu quelque  
7           chose, mais en même temps, t'es juste, genre : « Tu aurais  
8           juste pu te le garder », genre, c'est stupide.

9                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10                  **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, genre, je ne  
11           sais pas. Genre, une fois ils m'ont donné, genre, une  
12           montre en peau de serpent rose des Flyers de Philadelphie,  
13           je suis juste genre : « Est-ce que vous ne me connaissez  
14           pas du tout? genre, est-ce que vous pouvez me dire avec un  
15           bijou à quel point vous ne me connaissez pas? Genre, rose?  
16           Allez franchement. En peau de serpent? C'est quoi ce  
17           bordel? Une montre? Je ne porte pas de maudites montres. »

18                  **MME KATE LANGHAM** : Oui.

19                  **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, les Flyers de  
20           Philadelphie? J'ai juste toujours, genre, triper sur les  
21           Leafs. Donc, je suis juste, genre : « Vous ne m'écoutez  
22           même pas quand je parle, hein? » C'était juste une maudite  
23           blague. Mais, ensuite tu ne dis rien de tout ça et tu,  
24           genre, dis merci.

25                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Oui.

1                   **MME ALISHA ROODE** : C'est, genre, des trucs  
2                   idiots, genre, qui en grandissant, que juste tu -- tu ne  
3                   comprends jamais vraiment pourquoi.

4                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5                   **MME ALISHA ROODE** : Genre, une valise quand  
6                   j'ai eu 16 ans, et donc j'étais, genre : « OK, je vais  
7                   l'utiliser. »

8                   **MME KATE LANGHAM** : Utile, oui.

9                   **MME ALISHA ROODE** : C'est correct. Oui. Mais,  
10                  genre, malheureusement -- genre, c'était, genre, une merde  
11                  stupide qu'ils faisaient juste pour, genre, se moquer.  
12                  Genre, ils m'ont eu une télé une fois et un lecteur DVD, et  
13                  puis ils étaient, genre : « Non, tu as été vraiment vilaine  
14                  cette année, donc tu ne l'auras pas », et puis ils l'ont  
15                  mise au garage. Et, c'est littéralement devenu, genre, une  
16                  blague de base à la maison. Genre, ils étaient tout le  
17                  temps, genre : « Tu te souviens de celle-là? » J'étais,  
18                  genre : « Fermez vos gueules ».

19                  **MME KATE LANGHAM** : Trop drôle. Ha, ha, ha.

20                  **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et elle est toujours  
21                  au garage, et il regarde toujours la télé avec, et c'est  
22                  juste, genre, je te déteste. Chaque fois que je la vois,  
23                  merde je te déteste. Et, il pense juste qu'il est le plus  
24                  crampant, et j'ai juste jamais compris pourquoi tu pourrais  
25                  vouloir blaguer avec un enfant comme ça et, genre, faire

1 des choses stupides comme ça. C'est, genre, inutile, genre,  
2 un truc de torture stupide.

3 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et puis -- je ne sais  
5 pas. Genre, je sais qu'aucune de ces choses ne serait  
6 arrivées si ma mère était toujours en vie. Genre, c'est  
7 sûr. Elle aurait -- et c'est sûrement pourquoi elle n'a  
8 jamais vécu dans sa ville natale, genre, n'a jamais été  
9 proche deux ou quoi que ce soit. Elle était, genre, le  
10 mouton noir de la famille.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Genre, quand ils me  
13 racontent des histoires sur elle, ils me disent, genre, je  
14 ne sais pas, pendant, genre, une fête de famille, genre, je  
15 ne sais pas, ils filmaient tout le monde à Noël ou des  
16 trucs comme ça. C'était celle qui, genre, filmait tous les  
17 enfants avec la caméra et, genre, blaguait avec tout le  
18 monde comme ça. Genre, des photos de -- genre, une vidéo  
19 de, genre, du plus vieux de mes cousins. Il est genre :  
20 « Oh, non Matante, non » et elle est juste, genre, en train  
21 de rigoler et tout.

22 Et, genre, je ne sais pas. Le service  
23 incendie l'a appelée une fois à son appartement parce  
24 qu'elle s'était endormie avec, genre -- pour une raison ou  
25 une autre, le poêle, le poêle était, genre, à fond et je ne

1       sais pas pourquoi. Ça n'a aucun sens du tout, mais le  
2       service incendie était, genre, OK, mais que se passe-t-il  
3       donc ici? Elle était, genre : « Je fais des pâtes ». Ils  
4       étaient, genre : « Oh, avec le poêle à fond? Ça n'a aucun  
5       sens. » Genre, ils ont trouvé des maudites lames à côté et,  
6       genre des conneries de merde comme ça. Oui. Ça n'allait  
7       vraiment pas.

8                   **MME KATE LANGHAM** : Donc, elle savait comment  
9       prendre du bon temps.

10                   **MME ALISHA ROODE** : Oui. Oui. Et, mon frère  
11       en fait a, genre, une cicatrice -- genre, indélébile sur  
12       son maudit pied parce qu'il a essayé de grimper pour  
13       prendre des céréales ou quelque chose comme ça. Et, genre,  
14       c'était avant qu'on sache ce qui se passait et, genre, vous  
15       voyez en quelque sorte, genre, d'où vient le point de vue  
16       de mon frère et de ma sœur sur les choses.

17                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18                   **MME ALISHA ROODE** : Parce que, genre, il y a,  
19       genre, l'histoire drôle où, genre, oui, le service incendie  
20       est venu, mais ensuite il y a, genre, la cicatrice sur le  
21       pied de mon frère pour avoir, genre, essayer de grimper et  
22       marcher sur ce poêle une fois. Et, c'est, genre, je ne sais  
23       pas. Je suis vraiment reconnaissante de ne pas avoir leurs  
24       souvenirs.

25                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Mais ensuite,

1 vous y donnez un sens pour vous-même.

2 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et, en même  
4 temps aussi, vous recherchez des informations.

5 **MME ALISHA ROODE** : Oui, absolument.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Mon frère n'a jamais rien  
8 dit sur quoi -- genre, sur quoi que ce soit à ce sujet.  
9 Jamais il -- il n'a jamais parlé d'elle.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Genre, encore  
12 aujourd'hui. Et, en fait, on se bat beaucoup aujourd'hui  
13 maintenant qu'on est plus vieux, parce qu'on avait  
14 l'habitude -- genre, ma sœur est partie quand elle avait 12  
15 ans. Mes grands-parents m'ont dit qu'elle était morte. Et  
16 donc, j'ai grandi avec mon frère, genre, juste de l'autre  
17 côté du couloir chaque que je n'étais pas en famille  
18 d'accueil, parce que pour une raison ou une autre, ils ne  
19 prenaient que moi. Ils n'ont jamais pris mon frère aussi.

20 **MME KATE LANGHAM** : OK.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et, oui. Donc, chaque  
22 fois que je revenais, je restais de l'autre bout du couloir  
23 par rapport à lui. Et puis quand ma sœur a eu, genre,  
24 18 ans ou quelque chose comme ça, elle allait juste avoir  
25 18 -- nous avons tous trois ans d'écart -- elle, genre, je

1 ne sais pas. Mon cousin était en train de me préparer pour  
2 ce stupide souper ou quelque chose comme ça, et je ne  
3 savais vraiment pas ce qui était en train de se passer. Je  
4 n'avais que, genre, 12 ans ou quelque chose comme ça à  
5 cette époque. Et, quand on est arrivés là-bas, j'ai fini  
6 par, genre, gâcher tout l'événement parce qu'elle est  
7 arrivée et, genre, mes grands-parents pensaient que  
8 j'allais être vraiment contente et tout, parce que,  
9 « Ouais, ta sœur est là » et blablabla.

10 **MME KATE LANGHAM** : Elle n'était pas morte.

11 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, c'est ce que  
12 j'ai dit en fait. Et puis j'étais, genre : « Donc, maman  
13 n'ont plus, c'est ça? ». Et j'étais super excitée et j'ai  
14 juste, genre, flingué tout ce maudit événement.

15 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16 **MME ALISHA ROODE** : J'ai, genre, fait pleurer  
17 matante et, genre -- je ne sais pas. Je n'y comprenais  
18 juste rien.

19 **MME KATE LANGHAM** : C'est évident. Donc, elle  
20 est revenue quand elle avait quelque chose comme 18 ans?

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : Oui, OK.

23 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Elle est revenue.

24 **MME KATE LANGHAM** : Et tu croyais qu'elle  
25 était morte pendant tout ce temps-là.

1 MME ALISHA ROODE : Oui.

2 MME KATE LANGHAM : OK.

3 MME ALISHA ROODE : Genre, un truc comme ça,  
4 je n'ai juste jamais compris pourquoi ils nous avaient fait  
5 ça.

6 MME KATE LANGHAM : Oui.

7 MME ALISHA ROODE : Genre, je pense  
8 comprendre. Peut-être qu'ils pensaient que ce serait plus  
9 facile ou quelque chose comme ça pour nous de gérer le fait  
10 qu'elle soit partie.

11 MME KATE LANGHAM : Oui, mais ça ne rend pas  
12 vraiment la chose plus simple, n'est-ce pas?

13 MME ALISHA ROODE : Oh, ça non.

14 MME KATE LANGHAM : Non.

15 MME ALISHA ROODE : Même si tu avais juste  
16 dit qu'elle, genre -- t'es, genre, OK, elle est partie.

17 MME KATE LANGHAM : D'accord.

18 MME ALISHA ROODE : Et, genre, comme ça tu ne  
19 te poses pas de questions ou quoi que ce soit.

20 MME KATE LANGHAM : Saviez-vous où elle était  
21 pendant tout ce temps?

22 MME ALISHA ROODE : Non. Elle m'a dit qu'elle  
23 avait, genre, un chum ou quelque chose comme ça quand elle  
24 avait 14 ans ou quelque chose comme ça.

25 MME KATE LANGHAM : D'accord.



1                   **MME ALISHA ROODE** : Et, elle était -- en gros  
2                   sa mère a fait ce que, genre, beaucoup de mères avaient  
3                   fait avec moi, et l'a sortie d'une sale situation, c'est-à-  
4                   dire mon grand-père ---

5                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

6                   **MME ALISHA ROODE** : --- et, genre, la laisser  
7                   vivre là-bas et grandir là-bas. Et, elle, genre, a terminé  
8                   son secondaire là-bas et tout.

9                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10                  **MME ALISHA ROODE** : C'était quelqu'un de  
11                  bien. Ce n'est que quand je suis allée au secondaire que  
12                  j'ai rencontré cette fille à l'école où j'allais. Je ne  
13                  voulais pas, genre, commencer le secondaire sans connaître  
14                  personne. Et, je venais genre, d'une plus petite école, et  
15                  j'étais juste, genre, laquelle d'entre vous les filles va  
16                  devenir ma meilleure amie? Genre, tu vas avoir de la  
17                  chance. Oui.

18                  Et puis j'ai choisi cette fille. Elle avait  
19                  juste l'air cool. Elle portait, genre, une veste en jean  
20                  et, genre, des écussons et, genre, je ne sais pas. Elle  
21                  avait l'air cool. J'avais l'impression que c'était, genre,  
22                  la fin des années 1980. Ça ne l'était pas, bien sûr.

23                  **MME KATE LANGHAM** : Les années 1990, c'est du  
24                  pareil au même. Oui.

25                  **MME ALISHA ROODE** : Oui. Elle était vraiment

1 cool, par contre, et, genre, on traînait ensemble tous les  
2 jours. Et puis, m'a sœur et moi on s'est, genre,  
3 rabibochées, et a sœur m'a invité à souper chez sa belle-  
4 famille. Et, quand je me suis pointée là-bas, cette fille  
5 du secondaire y était, et elle était, genre, en pyjama. Et,  
6 j'étais juste, genre : « Ashley, mais qu'est-ce que tu fous  
7 là? » Elle était, genre : « J'habite ici. Qu'est-ce que tu  
8 fais là? » J'étais, genre : « Quoi? ». Son frère et, genre,  
9 ma sœur sortait ensemble, genre, depuis tout ce temps. Et  
10 ensuite, on s'est revues quelques fois toutes seules et on  
11 est devenues amies.

12 **MME KATE LANGHAM** : Une connexion.

13 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, c'était juste,  
14 genre, oui. J'étais, genre, c'est dingue. Vous voyez? On  
15 était censées devenir amies. Genre, ça devait forcément  
16 arriver. Que je l'aie décidé ou, genre, qu'ils l'aient  
17 décidé ---

18 **MME KATE LANGHAM** : C'était décidé.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Oui. Et, genre, ma  
20 sœur s'est séparée de son frère et, genre, on était, genre,  
21 on s'est impliquées dans le divorce. Les gars sont fous.  
22 Genre, rien à foutre.

23 Ça a, en fait, creusé un grand fossé entre  
24 ma sœur et moi, parce que ma sœur n'était jamais là. Elle  
25 n'a même jamais su comment être une sœur.

1                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2                   **MME ALISHA ROODE** : Et puis cette autre fille  
3                   s'est pointée et faisait en gros tout ce que t'es censée  
4                   faire quand t'es la sœur de quelqu'un. Et, genre, c'est,  
5                   genre, ce qui a vraiment fini par être toute ma famille,  
6                   c'était, genre, les amis qui décidaient qu'ils voulaient  
7                   être là. Et, je ne sais pas. J'y ai toujours pensé ça comme  
8                   un avantage parce que tu as le choix.

9                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10                  **MME ALISHA ROODE** : Genre, tu n'es pas obligé  
11                  d'être là. On n'a pas le même sang. Mais, tu as envie  
12                  d'être là et tu le fais.

13                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14                  **MME ALISHA ROODE** : Donc, ça signifie plus  
15                  pour moi que ce qu'ils ont toujours fait, j'imagine. Des  
16                  petites, genre, choses comme ça. Genre, qui que ce soit qui  
17                  nous l'a prise, a pris ma mère et tout, n'a jamais réalisé,  
18                  genre, la rupture qu'il était sur le point de provoquer ---

19                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20                  **MME ALISHA ROODE** : --- Et en gros a brisé  
21                  l'intégralité de notre famille, et on n'a jamais réussi à  
22                  retrouver notre chemin.

23                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24                  **MME ALISHA ROODE** : Et, même si c'était,  
25                  genre, le mouton noir et -- il y avait toujours plus de

1 choses à en tirer qu'elle en avait même vraiment  
2 conscience. C'est pourquoi je pense que je sens parfois sa  
3 présence.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Parce que je ne sais pas  
6 si -- genre, si les esprits existent et, genre, parfois  
7 certains sont laissés pour compte ou ils choisissent de  
8 rester ou quelque chose comme ça. Parfois, j'ai  
9 l'impression, genre, que je la fais rester parce que je ne  
10 voulais pas la laisser s'en aller.

11 Et, genre, enfant, ma sœur me disait  
12 toujours, genre : « Laisse-la en paix ». Et, genre,  
13 « Oublie juste tout ça ». Genre : « Passe à autre chose ».  
14 Ou, genre, mon frère et moi, toutes nos plus grosses  
15 disputes concernent ma mère parce que je ne veux pas la  
16 laisser s'en aller et il ne veut pas s'en occuper.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

18 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, on ne se parle  
19 plus.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Et, je ne comprends juste  
22 pas pourquoi. Et c'est, genre, la principale raison pour  
23 laquelle on se dispute, c'est parce que je ne peux pas  
24 lâcher et il ne veut pas.

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Les deux

1           contraires d'une même chose.

2                       **MME ALISHA ROODE** : On est en train de tirer,  
3           genre, sur une maudite corde ou quelque chose comme ça. Et  
4           puis ma mère est au milieu.

5                       **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Est-ce que vous  
6           et votre frère et votre sœur -- genre, vous a-t-on proposé  
7           un quelconque soutien psychologique ou quelque chose comme  
8           ça à un moment ou un autre?

9                       **MME ALISHA ROODE** : Je me souviens être allée  
10          chez un intervenant, genre, souvent quand j'étais petite.  
11          Et, j'ai découvert, genre, avec cet intervenant, genre, la  
12          principale raison pour laquelle je continuais à être  
13          emmenée. Mais, il n'y avait jamais personne quand j'étais  
14          ramenée.

15                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

16                      **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, le problème  
17          profond ne changeait jamais quand je revenais, donc ça n'a  
18          jamais eu aucun sens.

19                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20                      **MME ALISHA ROODE** : Donc, au final, au bout  
21          d'un moment, tu arrêtes juste de lui parler parce que rien  
22          ne change et rien n'est -- ça n'avait juste pas  
23          d'importance.

24                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

25                      **MME ALISHA ROODE** : Et puis quand tu

1           rencontres un nouvel intervenant, c'est presque comme si tu  
2           recommences à raconter ton histoire à de nouveaux inconnus  
3           et, genre, tout ce qu'ils peuvent dire c'est, genre : « Oh  
4           ouah, c'est fou. Vous êtes très forte. » Je suis, genre,  
5           « OK ». Et puis, ils sont, genre : « Je ne sais vraiment  
6           pas quoi faire de ça ».

7                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8                           **MME ALISHA ROODE** : Oui.

9                           **MME KATE LANGHAM** : Surtout en tant  
10           qu'enfant.

11                          **MME ALISHA ROODE** : Oui. Forte. Je ne me sens  
12           pas forte. Je pleure beaucoup. Je, genre, m'accroche à  
13           peine. Je n'ai aucune idée ce que c'est d'être forte à  
14           propos de ça.

15                          **MME KATE LANGHAM** : Oui. Que pensez-vous  
16           qu'il faudrait, vous savez? Que pensez-vous qu'il vous  
17           aurait fallu, ou qu'auriez-vous souhaité avoir à votre  
18           disposition quand vous étiez jeune, ou jusqu'à aujourd'hui?

19                          **MME ALISHA ROODE** : J'ai vraiment aimé le  
20           soutien psychologique et les trucs comme ça, mais on n'a  
21           jamais rien fait ensemble.

22                          **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23                          **MME ALISHA ROODE** : Donc, on ne s'est jamais  
24           mis à travailler sur des choses ensemble.

25                          **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

1                   **MME ALISHA ROODE** : Donc, c'était toujours,  
2                   genre, genre quand j'allais en famille d'accueil, j'y  
3                   allais toute seule, et ils n'ont jamais parlé à mon frère  
4                   et moi ensemble. Ils ne nous ont jamais donné l'occasion  
5                   de, genre, être dans la même pièce et, genre, leur raconter  
6                   ce qui s'est passé pour leur permettre en fait de voir ce  
7                   que se passait, genre, en tant que situation globale.

8                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Pour pouvoir  
9                   comprendre ce que chacun a traversé.

10                  **MME ALISHA ROODE** : Oui.

11                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Donc, quelque  
12                  chose comme un soutien psychologique familiale, ou un genre  
13                  de, par exemple, travail de groupe aurait pu être vraiment  
14                  utile, vous pensez, pour votre famille?

15                  **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'en suis absolument  
16                  convaincue. Parce que, genre, bien souvent, la façon dont  
17                  on voit quelque chose est différente de celle que quelqu'un  
18                  d'autre voit.

19                  **MME KATE LANGHAM** : Presque tout le temps.

20                  **MME ALISHA ROODE** : Oui. Donc, ça aurait,  
21                  genre, aidé à, genre, peut-être résoudre un bon nombre de  
22                  situations qui n'avaient pas besoin d'aller aussi loin. Ou,  
23                  genre, appréhender d'autres situations qui n'allaient pas  
24                  si loin et les orienter ---

25                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Ou, vous donner

1 à vous autres certains outils pour arranger les choses.

2 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : Quelque chose comme ça.

4 D'accord. Oui, c'est un très bon point. Autre chose? Par  
5 exemple, vous avez de toute évidence une grande expérience  
6 du système de placement en famille d'accueil ou -- vous  
7 savez? Et, des deux côtés, en étant élevée par une famille  
8 et en étant dans une famille d'accueil.

9 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

10 **MME KATE LANGHAM** : Avez-vous des  
11 recommandations quant à des changements qui doivent être  
12 apportés ou des choses qui vous auraient aidée en tant  
13 qu'enfant?

14 **MME ALISHA ROODE** : Juste qu'ils, je ne sais  
15 pas, doivent, genre, vraiment faire attention aux personnes  
16 qu'ils recrutent. Parce qu'il y avait, genre, certaines  
17 familles qui étaient juste un calvaire. Oui. S'il y avait,  
18 genre, des petits garçons qui étaient, genre, chez eux --  
19 parce que beaucoup de familles d'accueil ont un enfant  
20 qu'elles ont adopté.

21 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, neuf fois sur  
23 dix, cet enfant est un calvaire comme -- genre, un  
24 calvaire. Je ne le comprends même pas. Je pense que c'est  
25 pourquoi ils l'ont adopté, c'est parce qu'ils savaient



1           juste qu'il était perdu. Mais, genre, quand on ajoute à un  
2           groupe d'enfants qui sont, genre, traumatisés et qui,  
3           genre, ont subi toute cette merde, un enfant comme ça,  
4           c'est comme s'il avait la liberté totale de, genre, ce  
5           qu'il va faire.

6                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7                           **MME ALISHA ROODE** : Et, il mène la danse.

8                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Et, c'est très  
9           difficile de vivre avec quelqu'un comme ça.

10                          **MME ALISHA ROODE** : Oh, que oui! Ça ne fait  
11           qu'empirer les choses.

12                          **MME KATE LANGHAM** : Oui.

13                          **MME ALISHA ROODE** : Parce que tu as déjà été,  
14           genre -- genre, diminué. Genre, si tu as été agressé  
15           sexuellement ou, genre, si tu as été maltraité physiquement  
16           ou quelque chose comme ça, genre, tu es déjà à terre.

17                          **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

18                          **MME ALISHA ROODE** : Donc, pour quelqu'un qui  
19           débarque là-dedans avec un pouvoir comme ça et qui souffre,  
20           c'est, genre, vraiment très facile de faire ça. Il gagne  
21           déjà en gros quand il arrive et il voit déjà, genre, tout  
22           le monde -- c'est comme un lion.

23                          **MME KATE LANGHAM** : Il y a comme une  
24           différence de pouvoir ou quelque chose comme ça.

25                          **MME ALISHA ROODE** : Oui. Parce qu'on n'a déjà

1 plus confiance. Genre, on est en quelque sorte perdu avec  
2 ces trucs qui nous sont arrivés. Donc, peut-être qu'on se  
3 serait rebiffé avant, mais quand t'as perdu ça -- je ne  
4 sais pas. Je ne sais pas. Écouter ces enfants aurait peut-  
5 être fait une sacrée différence.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, la chose la  
8 plus difficile quand j'étais en famille d'accueil c'était  
9 quand ils, genre, te faisaient comprendre ouvertement que,  
10 genre, tu ne fais pas partie de leur famille. Je ne sais  
11 même pas si ce mot devrait encore être utilisé.

12 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

13 **MME ALISHA ROODE** : Parce que, genre, tu --  
14 tout le monde sait que, genre, ce n'est pas ta famille, que  
15 tu vas rentrer chez toi avec ta famille et que c'est elle  
16 ta vraie famille. Et, genre, tu ne dois pas les confondre,  
17 parce que ça cause, genre, beaucoup de problèmes de  
18 séparation, genre, d'abandon et, genre, toutes sortes de  
19 trucs comme ça.

20 **MME KATE LANGHAM** : Presque un peu comme de  
21 la publicité mensongère.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui. C'est ça.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Donc, ensuite, quand tu  
25 le comprends enfin, tu piges ça, ou, genre, ils font des

1           petits trucs pour te faire comprendre que tu n'es pas des  
2           leurs, ça fait mal.

3                       **MME KATE LANGHAM** : C'est sûr.

4                       **MME ALISHA ROODE** : Sinon, à part ça, je ne  
5           sais pas. Tout ça m'a rendu, genre, vraiment forte.

6                       **MME KATE LANGHAM** : Absolument.

7                       **MME ALISHA ROODE** : Oui.

8                       **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9                       **MME ALISHA ROODE** : Oui. Mais, je ne suis pas  
10          comme tout le monde, par contre. Genre, je ne sais pas. Je  
11          me bats contre ça tout le temps, et je ne veux pas laisser  
12          ce genre de choses m'anéantir. C'est moi qui décide.

13                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14                      **MME ALISHA ROODE** : Parce qu'il y a beaucoup  
15          de choses qui, genre, essaient de te mettre à terre et tout  
16          et, genre, je ne sais pas. Juste un jour à la fois.

17                      **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai. Et, à quoi  
18          vous fait penser la vie à cette époque?

19                      **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. C'était  
20          dur. Genre, c'était simple pourtant. J'ai deux filles. Il y  
21          en a une qui a aujourd'hui -- elle a 6 ans. Elle s'appelle  
22          [Fille 1]. Et puis, elle a une petite sœur, [Fille 2]. Et,  
23          genre, depuis qu'elles sont nées, elles ont eu une belle  
24          vie. Elles sont tout ce que j'ai eu de plus heureux. Elles  
25          m'ont vraiment donné un but et, genre, et je n'avais pas

1            besoin d'être entourée par beaucoup de monde et, genre --  
2            je ne sais pas. J'étais très contente d'être juste une  
3            mère.

4                            **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5                            **MME ALISHA ROODE** : J'étais vraiment heureuse  
6            de faire ça. J'étais aux anges de faire toutes ces petites  
7            choses. Mais, la vie est différente et n'a pas toujours --  
8            genre, tu n'as pas toujours le choix.

9                            **MME KATE LANGHAM** : Oui.

10                          **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. J'ai  
11            juste voulu faire en sorte que, genre, mon aînée, [Fille 1]  
12            -- parce qu'on se, genre, ressemble comme deux gouttes  
13            d'eau. On, genre, a l'air identique et, genre, apparemment,  
14            je ressemble beaucoup à ma mère. Donc, genre, mon grand-  
15            père en vieillissant, je ne sais pas. Une fois, je suis  
16            allée chez eux et il a cru que j'étais ma mère et, genre,  
17            que ma fille, c'était moi.

18                          **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

19                          **MME ALISHA ROODE** : Et, il était, genre, en  
20            train de parler à ma fille, mais en l'appelant par mon  
21            prénom et il était -- je ne sais pas. Il m'a montré un  
22            visage que je ne lui avais jamais vu, et il était juste,  
23            genre, en train de me parler comme si j'étais ma mère et il  
24            était, genre : « Laura, tu es en retard. Tu devais arriver  
25            il y a deux heures ». Et, il était, genre : « Où est

1 Alisha? » Et, il était, genre, en train de parler à ma  
2 fille, et j'étais juste, genre : « Merde, c'est quoi ce  
3 bordel? C'est, genre, reprends tes esprits. »

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Mais, en fait, c'était --  
6 genre, c'était en quelque sorte cool à voir, parce qu'il  
7 était, genre, si méchant, quelqu'un de tellement méchant,  
8 que c'était agréable d'avoir vu que peut-être quand j'étais  
9 petite et, genre, qu'elle était en vie, alors que peut-être  
10 il était gentil.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, il était  
13 différent et, genre, peut-être ça l'a juste changé ou  
14 quelque chose comme ça.

15 **MME KATE LANGHAM** : Ah.

16 **MME ALISHA ROODE** : Et, il a vraiment, genre,  
17 traité ma petite fille -- genre, il l'a gâtée. Je me  
18 demande s'il était comme ça avec moi.

19 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est presque  
20 comme si vous aviez voyagé dans le temps à ce moment-là.

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

22 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

24 **MME KATE LANGHAM** : Un petit aperçu du passé.

25 **MME ALISHA ROODE** : Vraiment. Oui. J'aime

1 bien regarder toutes nos vidéos de famille et tout ça,  
2 aussi.

3 **MME KATE LANGHAM** : J'imagine.

4 **MME ALISHA ROODE** : Mais, j'ai découvert,  
5 genre, au fur et à mesure que les années ont passé, que les  
6 photos de ma mère disparaissaient toujours des albums  
7 photos. Et en fait, je n'en ai, genre, que deux. Mais, je  
8 ne sais pas. Elle a l'air heureuse. Genre, sur une des  
9 photos, elle a, genre, 17 ou 18 ans, et elle est dans le  
10 train. Elle part pour l'Ontario. C'est plutôt dingue, en  
11 fait, que j'aie cette photo. Elle est, genre, endormie sur  
12 le siège. Oui. Et puis j'ai pris le bus pour l'Ontario  
13 quand j'avais, genre, 19 ans.

14 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

15 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'y suis arrivée et,  
16 genre, cette femme m'a trouvée là-bas, genre sur Facebook,  
17 et elle m'a dit qui elle était. Elle m'a dit qu'elle était  
18 la meilleure amie d'enfance de ma mère et que nos familles  
19 s'étaient éloignées, genre, à peu près au moment où elle  
20 est morte. Et, que ma famille ne m'a jamais rien dit sur  
21 elle. Je ne savais même pas qui elle était en fait, genre,  
22 ma cousine au troisième degré ou quelque chose comme ça.  
23 Et, genre, ses enfants sont, genre, je ne sais pas. Je les  
24 appelle mes cousins, genre, mes cousins au premier degré.  
25 Mais, genre, c'est dingue de penser que j'avais de la

1 famille comme ça. Et, genre, qu'elle était si proche  
2 d'elle. Elle avait des photos d'elle et tout.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Et, quand elle m'a  
5 contactée, je n'étais jamais allé en Ontario avant. Je ne  
6 savais même pas où j'allais quand j'y suis partie. J'ai  
7 juste, genre, sortie une carte et j'ai fait, genre :  
8 « Londres, Ontario. OK ». C'était trop stupide.

9 Mais, oui, ma mère était, genre, partie là-  
10 bas à Barrie.

11 **MME KATE LANGHAM** : OK.

12 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, cette femme  
13 m'a demandée où j'étais, et je lui ai dit, et elle était  
14 juste, genre, je suis juste, genre, à quelques heures de là  
15 vers le nord. J'étais juste, genre : « Pas moyen. Viens me  
16 chercher ». Ce qui n'est peut-être pas, genre -- j'ai fait  
17 plein de trucs dangereux comme ça, où c'est, genre, un  
18 parfait inconnu d'une autre province et t'es genre :  
19 « Viens me chercher ».

20 Mais, je ne sais pas. Parfois, tu es juste -  
21 - j'ai toujours fait beaucoup confiance aux gens,  
22 j'imagine, quand j'étais plus jeune.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle a envoyé  
25 mon oncle et mon cousin venir me chercher et, genre, ils

1           sont juste déjantés. Ils sont loufoques. Il venait de  
2           boire. Mon cousin venait de boire, et j'étais, genre,  
3           merde, j'imagine que c'est moi qui conduis. Mais, en fait  
4           ils sont venus me chercher, et je me disais que c'était,  
5           genre, assez fou que ma -- je l'appelle matante, mais  
6           c'est, oui, genre, ma cousine au troisième degré, qu'elle  
7           fasse juste, genre : « Allez chercher votre cousine ».

8                       **MME KATE LANGHAM** : Et puis ils sont venus.

9                       **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et puis ils sont  
10           partis, comme ça. Et, genre, elle m'a accueillie chez elle,  
11           genre, à bras ouverts. Genre, même si j'étais une parfaite  
12           inconnue, ça n'avait pas d'importance.

13                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

14                      **MME ALISHA ROODE** : Et, elle était juste en  
15           train de se battre contre un cancer à cette époque. Donc,  
16           elle avait, genre, une perruque et tout. Et, genre, elle  
17           fumait beaucoup d'herbe médicinale, genre, beaucoup. Mais,  
18           je pense qu'elle en avait besoin. Mais, c'était, genre, un  
19           tout autre aspect des choses, et elle m'a raconté beaucoup  
20           de trucs, genre, sur qui était ma mère en tant que  
21           personne, genre, sur sa personnalité.

22                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23                      **MME ALISHA ROODE** : Et, juste, on traînait  
24           tous les jours. On regardait juste, genre, Maury (ph) et on  
25           traînait. Et, genre, elle disait que c'était bizarre. Comme



1 vous disiez, c'était comme voyager dans le temps ou quelque  
2 chose comme ça.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Elle a toujours eu  
5 l'impression genre, je ne sais pas. Quand on passait un  
6 moment ensemble et juste, genre, nous deux, elle avait  
7 juste toujours l'air vraiment triste. Et donc, elle a juste  
8 -- je ne sais pas. Elle m'a dit que je l'aurais aimée.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : Genre, j'aurais, genre,  
11 oui. Même si elle était déjantée et tout, elle était juste,  
12 genre : « Vous autres ses enfants, elle vous aimait, genre,  
13 plus que tout. Et, genre, on pourrait croire qu'elle vous a  
14 abandonnés à la fin », elle était, genre, « mais, elle a  
15 fait ça pour vous ». Genre, parfois on doit faire des  
16 sacrifices comme ça.

17 **MME KATE LANGHAM** : Ça a dû vous faire  
18 vraiment du bien d'avoir un tout autre point de vue.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Vraiment. Quelqu'un qui,  
22 genre, voulait partager et, genre, répondait à n'importe  
23 quelle question que je posais, par des trucs vraiment  
24 concrets, et non par « je ne sais pas ».

25 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Quelque chose

1 de complètement différent que ce que vous entendiez quand  
2 vous étiez enfant.

3 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et puis -- eh bien,  
4 quand je suis rentrée, je leur ai raconté, genre, que je  
5 l'avais vue et tout. Ils n'étaient pas vraiment ravis et  
6 tout, mais, c'était en quelque sorte comme si, genre, on  
7 réparait un petit peu notre famille. Ça la faisait revenir  
8 parmi nous.

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est comme si  
10 vous aviez obtenu ce dont vous aviez besoin sans avoir à  
11 l'obtenir auprès d'eux, c'est ça?

12 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

13 **MME KATE LANGHAM** : C'était peut-être une  
14 sorte de soulagement pour eux?

15 **MME ALISHA ROODE** : Certainement. Être avec  
16 quelqu'un qui, genre, l'aimait vraiment en fait a été très  
17 agréable.

18 **MME KATE LANGHAM** : Oui. D'accord.

19 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, elle m'a  
20 raconté en fait, genre, avec qui elle était mariée avant  
21 et, genre des petites choses comme ça, que je n'aurais  
22 peut-être jamais vues.

23 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24 **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, c'est la vie,  
25 j'ai, genre, rencontré des gens juste par hasard,

1 complètement par hasard. Genre, le père de mon frère,  
2 genre, elle était mariée avec lui avant ce gars, [Mari de  
3 la tante], et il y a eu, genre, beaucoup de, genre, peu  
4 importe. On m'avait parlé de ce qui s'était passé à cette  
5 époque quand elle était avec lui et tout ça. Et, j'imagine  
6 qu'il était, genre fou amoureux d'elle, et qu'il était  
7 dingue d'elle, et elle était juste trop dingue, trop  
8 déjantée. Genre, elle voulait juste partir et s'enivrait  
9 toujours et se battait juste avec lui, et puis elle lui  
10 faisait juste tourner la tête tout le temps en gros.

11 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

12 **MME ALISHA ROODE** : Juste une maudite  
13 histoire. Donc, je me suis retrouvée coincée par hasard à  
14 Nipawin, genre, pendant un hiver. Genre, complètement par  
15 hasard. Et, il m'a contacté sur Facebook, parce que lui et  
16 mon frère sont toujours en contact. Et puis ma sœur et mon  
17 frère sont toujours en contact. Donc, genre, ils ont  
18 découvert, blablabla, que j'étais là-bas et, genre, il m'a  
19 contacté, et il était juste, genre : « Je sais que tu ne me  
20 connais pas », blablabla, et il m'a dit, genre, qui il  
21 était en gros. Et, il était, genre, si tu as besoin de quoi  
22 que ce soit, genre, je viendrai t'aider. Et, j'étais,  
23 genre, tellement coincée. J'étais, genre, affamée et je ne  
24 pouvais pas le faire, et j'ai juste, je ne pouvais pas --  
25 je ne pouvais pas l'appeler. Je ne voulais juste pas, la

1 première où on se rencontre, être l'enfant de son ex-petite  
2 amie qui a besoin de quelque chose aujourd'hui.

3 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

4 **MME ALISHA ROODE** : Genre, je ne voulais pas  
5 faire, genre, honte à son nom ou quelque chose comme ça. Ça  
6 aurait été, genre, une chose de plus de son passé qui  
7 revient après qu'elle lui a déjà brisé le cœur. Et, je lui  
8 ai dit ça, et il était, genre : « Non, non, non. Ça ira.  
9 Genre, tout va bien. Ce n'est pas grave. » Et, j'étais  
10 juste, genre : Je ne sais pas. Tu comprendras un jour. »

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Je voulais juste être  
13 différente. Je ne voulais pas, genre -- je ne sais pas.  
14 Elle aurait été fière de moi que je n'ai pas, genre, cédé  
15 comme ça. Et puis, j'avais l'impression que, genre, quand  
16 je le rencontrerai enfin, ça voudra dire plus. Ce sera  
17 mieux. Il m'a envoyé, genre, des photos d'eux à l'époque.

18 **MME KATE LANGHAM** : OK.

19 **MME ALISHA ROODE** : Genre, juste saouls.

20 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Et, genre,  
22 maintenant je lui parle aujourd'hui. Il m'a dit qu'il ne  
23 buvait plus et, genre, qu'il avait une famille avec une  
24 autre femme et tout ça, mais il, genre, en gros il m'a  
25 raconté qu'elle avait toujours été la seule et l'unique.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Genre, si elle n'était  
3 pas morte comme ça, il était, genre, je lui enverrais  
4 toujours des messages sur fond d'alcool. Aujourd'hui, ce  
5 serait des textos sur fond d'alcool ou quelque chose comme  
6 ça.

7 MME KATE LANGHAM : Oui.

8 MME ALISHA ROODE : Et puis à l'époque,  
9 c'était, genre, des lettres d'amour sur fond d'alcool.

10 MME KATE LANGHAM : D'accord. Il mettait ça  
11 par courrier.

12 MME ALISHA ROODE : Oui, par téléphone et  
13 tout.

14 MME KATE LANGHAM : D'accord.

15 MME ALISHA ROODE : Eh ouais. Mais, oui, il a  
16 dit qu'elle était, genre, elle était tellement belle. Et,  
17 genre, qu'on a tous, genre, ces stupides dents de Métis,  
18 c'est comme si ça sautait aux yeux. Et, je me suis toujours  
19 dit que mon père devait être, genre, blanc ou quelque chose  
20 comme ça, parce que je suis, genre, à moitié normale et à  
21 moitié métisse. Oui. Je ne sais pas. C'est moi qui me dis  
22 ça.

23 MME KATE LANGHAM : D'accord.

24 MME ALISHA ROODE : Mon frère est à la fois -  
25 - genre, il n'a jamais voulu faire arranger ses dents parce

1 qu'il lui ressemble.

2 **MME KATE LANGHAM** : Oh OK.

3 **MME ALISHA ROODE** : Genre, elle a des deux.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, genre, son père  
6 et ma mère étaient tous les deux métis, à cent pour cent.  
7 Donc, les gens se moquaient toujours de lui et tout à cause  
8 de ses dents, et l'appelaient, genre, « l'ouvre-boîte »,  
9 genre, des conneries comme ça. Et, juste, il n'en avait  
10 rien à faire. Juste, il les aimait.

11 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12 **MME ALISHA ROODE** : Il était juste, genre,  
13 peu importe. Genre, pour lui, ça avait genre un sens plus  
14 profond.

15 **MME KATE LANGHAM** : Bien sûr. Oui.

16 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ma sœur aussi a ces  
17 stupides trucs. Ces stupides dents. C'est assez drôle par  
18 contre. C'est genre des choses que d'autres considéreraient  
19 comme peut-être un défaut ou quelque chose comme ça. Nous,  
20 on est juste, genre, nan.

21 **MME KATE LANGHAM** : C'est une partie de vous.

22 **MME ALISHA ROODE** : Oui, vraiment. Si c'est  
23 tout ce qu'on peut avoir, alors, genre ---

24 **MME KATE LANGHAM** : C'est mieux que rien.

25 **MME ALISHA ROODE** : C'est ça.

1                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2                   **MME ALISHA ROODE** : Oui. Ma sœur ressemble  
3 aussi beaucoup à ma mère en fait. Genre, quand on tient des  
4 photos d'elles plus jeunes l'une à côté de l'autre, genre,  
5 elles sont juste, genre, identiques.

6                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Donc, vous avez  
7 évoqué le fait que c'est en quelque sorte une façon de  
8 commémorer et d'honorer la mémoire de votre mère. Y-a-t-il  
9 autre chose à laquelle vous pensez et que vous aimeriez  
10 faire à l'avenir, ou d'autres façons ---

11                   **MME ALISHA ROODE** : Eh bien, quand j'ai eu  
12 cet accident de voiture, genre, deux personnes sont mortes.  
13 Deux, genre, personnes innocentes. Et, j'ai pensé que,  
14 parce que j'y ai survécu, je devais, genre -- je devrais --  
15 je ne peux pas être juste bien. Je dois, genre, être  
16 meilleure. Je dois être géniale. Je dois être fantastique.  
17 Je dois, genre, faire quelque chose qui me permette de  
18 sauver des gens aussi, ou quelque chose, ou leur donner  
19 quelque chose que je n'ai jamais eu. Genre, juste une  
20 occasion. Juste une occasion de faire quelque chose de  
21 différent.

22                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

23                   **MME ALISHA ROODE** : Des choix. Donc, je me  
24 suis dit que si je pouvais faire quoi que ce soit qui,  
25 genre, sauverait beaucoup de gens et, genre, ferait une

1 différence dans leur vie, ce serait, genre, une sorte de  
2 centre de soins. Un endroit où, genre, on revient à ses  
3 racines et, genre -- parce que je n'ai pas eu, genre, une  
4 famille pour m'élever comme ça. Je suis toujours dit que  
5 quand tu penses à l'aspect traditionnel, tu penses qu'il  
6 faut, genre, une communauté pour élever une famille. Et  
7 donc, c'est comme ça que je voudrais que soit le centre de  
8 soins. Genre, tout est autonome et tout le monde participe  
9 et tout le monde aide tout le monde.

10 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11 **MME ALISHA ROODE** : Et puis, au final, parce  
12 que bon nombre d'entre nous n'ont nulle part où rentrer, si  
13 tu n'as pas envie de partir, tu n'es pas obligé. Tu  
14 pourrais rester et, genre, ça pourrait être ta famille.

15 **MME KATE LANGHAM** : Créer une sorte de  
16 famille communautaire autonome et saine pour les gens.

17 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

18 **MME KATE LANGHAM** : OK.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui.

20 **MME KATE LANGHAM** : Donc, c'est quelque chose  
21 à laquelle vous pensez toujours ---

22 **MME ALISHA ROODE** : Oh oui, bien sûr.

23 **MME KATE LANGHAM** : --- que vous aimeriez --  
24 OK.

25 **MME ALISHA ROODE** : Oui. Parce que, genre, en



1            gros, genre, cette idée, aussi, genre, il faut une  
2            communauté pour élever une famille. Donc, quand je suis  
3            arrivée à Edmonton et je me suis dit, genre, si je n'ai  
4            aucune famille, alors je vais devoir, genre, aller à la  
5            rencontre de la communauté. Donc, j'ai juste fait beaucoup  
6            de rencontres. Et puis, vous savez, de temps en temps,  
7            quelqu'un vous attrape par la main.

8                            **MME KATE LANGHAM** : Oui.

9                            **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est, genre, les  
10            inconnus qui, genre, ont eu le plus d'impact dans ma vie  
11            que n'importe qui d'autre.

12                           **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

13                           **MME ALISHA ROODE** : Et, ils ont juste -- je  
14            ne sais pas. Ils m'ont donné une occasion.

15                           **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16                           **MME ALISHA ROODE** : Oui. Donc, genre, quand  
17            j'ai reçu un courriel pour la première fois au sujet de  
18            tout ça, c'était, genre, l'été dernier. Et, je, genre,  
19            pleurais beaucoup parce que je venais d'avoir cet accident  
20            de voiture et, genre, je me sentais très coupable pour ces  
21            gens. Donc, je n'étais pas, genre, une personne facile à  
22            vivre. Et, genre, juste avant ça, j'ai parlé de mes filles  
23            et tout. Eh bien, genre, je n'ai jamais eu, genre, un père  
24            et une mère pour m'élever, et elles ont leur père. Et,  
25            genre, c'était quelqu'un de très violent aussi.

1                   Donc, quand je l'ai quitté, on est parti,  
2 genre, tout un été sans le voir, et puis il a choisi de  
3 revenir dans nos vies, et il voulait être un père pour  
4 elles. Et donc, je me suis dit que j'allais lui donner une  
5 chance.

6                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7                   **MME ALISHA ROODE** : Et puis, j'ai pensé que  
8 j'allais faire, genre, une semaine chez l'un, une semaine  
9 chez l'autre.

10                  **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

11                  **MME ALISHA ROODE** : Et, il est venu les  
12 prendre pour sa semaine et je ne les ai plus revues.

13                  **MME KATE LANGHAM** : OK.

14                  **MME ALISHA ROODE** : Et, ça m'a pris, genre,  
15 je ne sais pas. Genre, j'ai essayé d'aller voir la police à  
16 ce moment-là et, genre, je ne suis pas allée très souvent  
17 voir la police dans ma vie, mais ---

18                  **MME KATE LANGHAM** : Oui.

19                  **MME ALISHA ROODE** : --- Je leur ai demandé de  
20 l'aide à ce moment-là, et ils m'ont juste sorti des  
21 conneries de phrases du style possession vaut titre, et je  
22 ne sais pas. Tu grandis en famille d'accueil. Tu as  
23 l'habitude qu'on vienne de te chercher et qu'on te dépose,  
24 et c'est un truc que tu dois juste accepter. Tu n'as pas  
25 vraiment ton mot à dire.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Donc, quand ça arrive à  
3 tes enfants ---

4 MME KATE LANGHAM : Oui.

5 MME ALISHA ROODE : --- tu oublies que tu as  
6 une voix. Tu oublies que ce n'est pas correct. Même si ce  
7 n'était pas, genre, les services sociaux qui les avaient  
8 prises ou quelque chose comme ça, j'ai juste -- j'ai oublié  
9 que j'avais une voix et je -- je ne sais pas. Je n'ai pas  
10 essayé assez fort ou quelque chose comme ça. Et, je suis  
11 juste tombée dans, genre, un puits sans fond et j'ai juste  
12 commencé à baisser les bras.

13 MME KATE LANGHAM : D'accord.

14 MME ALISHA ROODE : Et, à être irresponsable,  
15 et à faire beaucoup de mauvais choix. Et, je n'avais plus  
16 envie d'être là. Il y avait, genre -- et, genre, même en  
17 plus de plus vouloir être là, je pensais aussi que j'allais  
18 mourir. Donc, c'était, genre -- c'était dur.

19 MME KATE LANGHAM : D'accord.

20 MME ALISHA ROODE : Et puis, quand j'ai eu  
21 cet accident de voiture, ça m'a donné quelque chose que je  
22 n'avais jamais eu avant. Ça m'a donné, genre, la volonté de  
23 foutre -- de vouloir être ici, de vouloir essayer. Parce  
24 que je me suis dit que si je n'étais pas morte alors, alors  
25 ça n'arriverait pas. Et, genre, je pourrais aussi bien

1           arrêter maintenant, parce que c'était, genre, un truc fou -  
2           - genre, j'aurais vraiment pu mourir à ce moment-là. Et, si  
3           j'essaie encore et encore et que ça n'arrive pas, eh bien,  
4           alors, peut-être que j'essaierais autre chose. Donc,  
5           ensuite, c'est à partir de ce moment-là que j'ai juste  
6           essayé de penser les choses différemment. Si je me  
7           contentais, genre, de baisser les bras et de tout faire  
8           disparaître, alors qu'est-ce que j'aurais laissé? Eh bien,  
9           j'imagine que je dois essayer.

10                           Et puis, genre, trois jours après cet  
11           accident de voiture, on m'a appelé pour me dire que ma  
12           fille était aux services sociaux.

13                           **MME KATE LANGHAM** : OK.

14                           **MME ALISHA ROODE** : Il a déposé mon aînée en,  
15           genre, Saskatchewan. Genre, il l'a juste déposée aux  
16           services sociaux. Il l'a juste abandonnée là. Et donc,  
17           genre, tu fais ce tout ce tu peux, genre, pour donner à tes  
18           enfants la vie que tu, genre, tu veux le mieux pour eux --  
19           la meilleure vie qu'ils puissent avoir, tu ne veux pas  
20           qu'ils vivent la même chose que ce que tu as vécu, et puis  
21           elle finit quand même exactement au même endroit où  
22           j'étais.

23                           **MME KATE LANGHAM** : La vie n'est pas un long  
24           fleuve tranquille. Oui.

25                           **MME ALISHA ROODE** : Oui.

1                   **MME KATE LANGHAM** : Et, est-ce qu'elle est  
2 toujours prise en charge par les services sociaux en  
3 Saskatchewan?

4                   **MME ALISHA ROODE** : Ouais. Genre, j'ai  
5 découvert ça, genre, en -- en gros à peu près à cette  
6 époque. Genre, en août, parce que l'accident de voiture est  
7 arrivé en juillet.

8                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9                   **MME ALISHA ROODE** : Et puis, j'ai juste  
10 commencé à essayer de, genre, faire des démarches. Donc, tu  
11 pars en étant, genre, sans-abri et, genre, en ayant rien  
12 pour, genre, tu veux être quelqu'un qui n'est pas que,  
13 genre, dont elle soit fière, et tu as besoin d'une maison  
14 sûre. Tu as besoin, genre, tu as besoin de tout ---

15                   **MME KATE LANGHAM** : Oui.

16                   **MME ALISHA ROODE** : --- pour qu'elle  
17 revienne.

18                   **MME KATE LANGHAM** : Et, ça prend du temps.

19                   **MME ALISHA ROODE** : Et, je, genre -- j'y  
20 travaille beaucoup. Et, genre, j'y arrive.

21                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

22                   **MME ALISHA ROODE** : J'en suis proche.

23                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

24                   **MME ALISHA ROODE** : Je ne sais pas. Je dis,  
25 genre, cette expression stupide, et je suis juste, genre,

1 même un bateau lent arrive au final à destination.

2 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Oui.

3 **MME ALISHA ROODE** : Mais, genre, je me suis  
4 dit -- j'étais contente qu'elle soit là-bas. Genre, j'étais  
5 trop maudiquement triste pour elle, parce que je sais ce que  
6 c'était quand j'avais son âge et, genre, je n'ai juste  
7 jamais voulu ça pour elle.

8 **MME KATE LANGHAM** : Non.

9 **MME ALISHA ROODE** : Mais, je vois ça comme,  
10 genre, une chance. J'ai une plus grande chance de la  
11 récupérer si elle est là-bas qu'en ne sachant pas du tout  
12 elle est.

13 **MME KATE LANGHAM** : Oui. Oui.

14 **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai découvert que,  
15 genre, le fait qu'il ait pris les filles comme ça, je  
16 pouvais appeler genre, la GRC et faire, genre, récupérer ma  
17 plus jeune. Mais, comme j'étais, genre, mais je ne peux pas  
18 le faire tout de suite, parce que je veux m'assurer de tout  
19 avoir, genre, oui. Parce que quand elle reviendra, alors  
20 ils vont, genre, me surveiller de près pour s'assurer que  
21 tout est parfait pour elle.

22 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

23 **MME ALISHA ROODE** : Parce qu'il va essayer de  
24 trouver un truc -- genre, il va tout essayer pour s'assurer  
25 de finir avec elle et pas moi.

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : Et, genre, j'étais une  
3 mère trop super. J'étais géniale.

4 MME KATE LANGHAM : Oui.

5 MME ALISHA ROODE : Donc, je ne veux pas  
6 prendre de risques ou quoi que ce soit, genre ---

7 MME KATE LANGHAM : D'accord.

8 MME ALISHA ROODE : Je veux que ce soit  
9 parfait pour elles.

10 MME KATE LANGHAM : D'accord.

11 MME ALISHA ROODE : Et, genre, parfois ce  
12 sont juste les choses les simples. Juste, genre, une maison  
13 sûre où elles peuvent avoir leurs propres chambres. Et puis  
14 je dois avoir, genre, une stabilité financière, et puis des  
15 ressources de la communauté. Donc, genre, je recherche,  
16 genre, un soutien psychologique et des trucs comme ça.

17 MME KATE LANGHAM : D'accord.

18 MME ALISHA ROODE : Parce que je veux être  
19 bien avec moi-même, aussi, genre, pour être bien avec  
20 elles.

21 MME KATE LANGHAM : Oui. Quel âge à  
22 [Fille 2]?

23 MME ALISHA ROODE : Elle a quatre ans. Elle  
24 vient d'avoir quatre ans.

25 MME KATE LANGHAM : OK. Et, [Fille 1] a six

1           ans maintenant?

2                           **MME ALISHA ROODE** : Oui.

3                           **MME KATE LANGHAM** : OK.

4                           **MME ALISHA ROODE** : Leurs anniversaires sont  
5           -- genre, [Fille 2] c'est le [date de naissance] et  
6           [Fille 1] c'est le [date de naissance].

7                           **MME KATE LANGHAM** : Super.

8                           **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, ce sont des  
9           petites filles bien. Elles n'ont -- elles n'ont pas, genre,  
10          une once de méchanceté en elles.

11                          **MME KATE LANGHAM** : Oh, adorable, c'est --  
12          oui.

13                          **MME ALISHA ROODE** : Donc, j'espère que je  
14          vais pouvoir, genre, vous savez, obtenir toutes les  
15          ressources de la communauté et des trucs comme ça, qu'ils  
16          vont, genre, m'aider en quelque sorte à me reprendre en  
17          main.

18                          **MME KATE LANGHAM** : Bien.

19                          **MME ALISHA ROODE** : Parce que je veux  
20          qu'elles reviennent suffisamment jeunes pour qu'elles ne  
21          soient pas traumatisées par cette situation et qu'elles ne  
22          s'en souviennent pas et, genre, ouais. Donc, changer de  
23          vie, hein? Tu pars en faisant de mauvais choix tous les  
24          jours pour faire un virage à 180°. Donc, ça veut dire,  
25          genre, que je ne sors plus très souvent. Je reste chez moi



1 et je fais de l'art maintenant. J'avais besoin d'un passe-  
2 temps. Quelque chose, genre, de sûr, et quelque chose que  
3 je pouvais faire par moi-même.

4 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

5 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'était, genre, juste  
6 sain.

7 **MME KATE LANGHAM** : Oui.

8 **MME ALISHA ROODE** : Donc, j'ai choisi de  
9 peindre. Donc, c'est ce que je fais maintenant.

10 **MME KATE LANGHAM** : OK.

11 **MME ALISHA ROODE** : Oui. C'est une vie  
12 tranquille, mais, genre, quand je pense à, genre, ce que je  
13 vais obtenir à la fin, ça en vaut la peine. Je suis, genre,  
14 loin de tout ce que je veux être ou quoi que ce soit du  
15 style, mais, genre je ne sais pas. Ce n'est pas de moi  
16 qu'il s'agit.

17 **MME KATE LANGHAM** : Vous faites des choses.  
18 D'accord. Oui.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui. J'ai toujours dit  
20 que je ne serais pas le type de parent qui, genre, leur  
21 enlèverait, genre, leur père ou quelque chose comme ça. Et  
22 maintenant que j'ai traversé tout ça, je ne sais plus.  
23 Parce que je me dis, genre, comment est-ce qu'il a pu leur  
24 faire ça aussi? Parce que, genre, ce sont elles qui  
25 souffrent au final.

1                   **MME KATE LANGHAM** : Et, est-ce que vous avez  
2           une idée du lieu où il se trouve avec [Fille 2], du lieu où  
3           ils vivent?

4                   **MME ALISHA ROODE** : Juste quelque part en  
5           Saskatchewan.

6                   **MME KATE LANGHAM** : OK. En Saskatchewan.

7                   **MME ALISHA ROODE** : Je crois. J'espère.

8                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

9                   **MME ALISHA ROODE** : En gros, il m'a, genre,  
10          coupé de tout à ce moment-là.

11                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

12                   **MME ALISHA ROODE** : Genre, à la minute où il  
13          les a récupérées à la garderie, il, genre, m'a bloquée sur  
14          Facebook. Il a bloqué mon numéro de téléphone. Genre, tout.  
15          Et, je ne savais pas du tout -- genre, qu'il n'avait pas de  
16          maison à cette époque. Je m'étais juste dit qu'il allait  
17          emmener, genre, les filles chez sa mère ou, genre, chez sa  
18          grand-mère ou, genre, quelque chose comme ça.

19                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

20                   **MME ALISHA ROODE** : Donc, ce n'est même pas  
21          comme si je pouvais me pointer chez lui et, genre, essayer  
22          de les récupérer.

23                   **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

24                   **MME ALISHA ROODE** : Et, j'ai toujours dit que  
25          je ne voulais pas leur causer de traumatisme dans leur vie

1           comme ça. Je ne voulais pas que ce soit, genre, un combat  
2           épique dans lequel je dois aller les récupérer ou, genre,  
3           quelque chose comme ça.

4                       **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Oui. Du moins  
5           pas encore.

6                       **MME ALISHA ROODE** : Oui.

7                       **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

8                       **MME ALISHA ROODE** : Je veux que ce soit,  
9           genre -- qu'au moins au moment où je le ferai, j'ai du  
10          soutien.

11                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord. C'est vrai.  
12          Oui.

13                      **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14                      **MME KATE LANGHAM** : Bien, avez-vous une  
15          quelconque autre recommandation pour l'Enquête nationale?  
16          Vous avez fait certaines suggestions très concrètes sur ce  
17          qu'il faudrait en plus et ce qui devrait être fait  
18          différemment, ainsi que sur votre rêve concernant le centre  
19          de soins, c'est ça?

20                      **MME ALISHA ROODE** : Oui.

21                      **MME KATE LANGHAM** : Il s'agit d'une  
22          recommandation concrète en soi. C'est quelque chose qui  
23          pourrait fonctionner.

24                      **MME ALISHA ROODE** : Oui. Je crois que ça  
25          pourrait être amusant et aussi un endroit sûr où je peux

1           élever mes enfants. Et, genre, peut-être où d'autres gens  
2           peuvent élever leurs enfants aussi et, genre ---

3                       **MME KATE LANGHAM** : Oui.

4                       **MME ALISHA ROODE** : --- devenir une bonne  
5           chose. C'est une bonne chose.

6                       **MME KATE LANGHAM** : Oui.

7                       **MME ALISHA ROODE** : Oui. En fait, je ne sais  
8           pas. Je le sens bien.

9                       **MME KATE LANGHAM** : OK.

10                      **MME ALISHA ROODE** : Je ne peux pas en faire  
11           trop.

12                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Vous ne voulez  
13           pas vous disperser. Oui. Y a-t-il quelque chose d'autre que  
14           vous aimeriez que l'Enquête nationale sache?

15                      **MME ALISHA ROODE** : Non. J'espère juste que,  
16           genre, tout ça aidera, genre, orientera les gens d'une  
17           manière ou d'une autre dans la bonne direction pour  
18           commencer à deviner et comprendre ce qui lui est arrivé au  
19           final.

20                      **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

21                      **MME ALISHA ROODE** : Et, genre, je ne sais pas  
22           à quel point, mais je suis sûre que, genre, des gens vont  
23           commencer à encore poser des questions à ma famille après  
24           tout ce temps ou, genre, je ne sais même pas ce que  
25           l'affaire est devenue ---

1 MME KATE LANGHAM : D'accord.

2 MME ALISHA ROODE : --- ou quoi que ce soit.

3 MME KATE LANGHAM : D'accord.

4 MME ALISHA ROODE : Ce serait --- je vous  
5 parie que ma famille voudrait, genre, se confier  
6 aujourd'hui après toutes ces années contrairement à  
7 l'époque. Et, je sais que ça ne fera peut-être pas une  
8 différence, genre, après autant de temps. Qui sait ce qu'il  
9 y avait même comme, genre, preuve et tout ça, mais ---

10 MME KATE LANGHAM : Ça pourrait faire une  
11 différence pour vous.

12 MME ALISHA ROODE : C'est sûr. Savoir qu'ils  
13 ont au moins essayé ---

14 MME KATE LANGHAM : Oui.

15 MME ALISHA ROODE : --- permettrait vraiment,  
16 vraiment, genre, en quelque sorte de mettre un terme à tout  
17 ça. Oui. Parce que je sais juste que, au fils des années et  
18 tout, je ne sais pas s'il y a eu, genre, un détective qui a  
19 appelé mes grands-parents et quelque chose comme ça.

20 MME KATE LANGHAM : D'accord.

21 MME ALISHA ROODE : Mais, je ne crois pas  
22 qu'ils auraient voulu être impliqués de toute façon.

23 MME KATE LANGHAM : OK.

24 MME ALISHA ROODE : Ils s'en sont peut-être  
25 débarrassé et -- genre, donc, en tant que détective,

1 pourquoi continuer à persévérer avec quelque chose au sujet  
2 de laquelle personne ne pose de questions?

3 **MME KATE LANGHAM** : C'est vrai.

4 **MME ALISHA ROODE** : Donc, c'est vraiment  
5 facile de, genre, tirer un trait sur quelque chose alors.

6 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

7 **MME ALISHA ROODE** : D'habitude, ce sont les  
8 membres des familles qui n'abandonnent pas ---

9 **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

10 **MME ALISHA ROODE** : --- et qui n'acceptent  
11 pas ce qu'on leur dit. Donc, je vais être cette famille.

12 **MME KATE LANGHAM** : Oui. D'accord.

13 **MME ALISHA ROODE** : Et, c'est à peu près  
14 tout. Juste voir s'ils veulent rouvrir l'affaire. Genre,  
15 j'ai entendu qu'ils allaient essayer d'examiner certaines  
16 des affaires et tout.

17 **MME KATE LANGHAM** : D'accord. On dirait qu'on  
18 s'approche en quelque sorte d'une fin là.

19 **MME ALISHA ROODE** : Oui, c'est correct.

20 **MME KATE LANGHAM** : Y a-t-il quoi que ce soit  
21 que vous aimeriez partager pendant que nous sommes ensemble  
22 maintenant?

23 **MME ALISHA ROODE** : J'ai dit, genre, à peu  
24 près tout ce que j'avais à dire sur, genre, qui elle était  
25 et, genre, comme ça m'a affectée et ---

1                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord.

2                   **MME ALISHA ROODE** : Juste, je ne sais pas. Je  
3 suis contente d'avoir pu raconter ça.

4                   **MME KATE LANGHAM** : D'accord. Bien, vous avez  
5 partagé un témoignage vraiment puissant, je suis très  
6 honorée de vous avoir reçue et d'avoir fait ça aujourd'hui.  
7 Ça compte beaucoup.

8                   **MME ALISHA ROODE** : Merci.

9                   **MME KATE LANGHAM** : Surtout en ayant  
10 rencontré une si grande résistance, et vous avez rencontré  
11 une si grande résistance à ce sujet toute votre vie.  
12 Pourtant, vous continuez à ne rien lâcher.

13                   **MME ALISHA ROODE** : Oui.

14                   **MME KATE LANGHAM** : N'est-ce pas? Et, vous  
15 continuez de cultiver ça. Et donc, oui, merci beaucoup  
16 d'être venue aujourd'hui partager ça avec nous.

17                   **MME ALISHA ROODE** : Merci de m'avoir écoutée.

18                   **MME KATE LANGHAM** : Je vous en prie. Donc, il  
19 est 16 h 40 et c'est sur ces mots que nous clôturons notre  
20 témoignage aujourd'hui.

21                   **MME ALISHA ROODE** : D'accord. Merci.

22 --- Levée de l'audience à 16 h 40.

23

24

25

1

2

ATTESTATION DE LA DACTYLO-DICTAPHONISTE JURIDIQUE

3

4

Je, Shirley Chang, transcriptrice judiciaire, certifiée par

5

la présente que j'ai transcrit ce qui précède et qu'il

6

s'agit d'une transcription authentique et fidèle de la

7

version audio fournie.

8

9

10



11

Shirley Chang

12

Le 7 septembre 2018

13

\*Cette attestation renvoie à la transcription originale en anglais.